

2129  
21

# KALENDAR

## Najsvetejšega Srca Jezušovoga



Kalendar za naročnike Novin i Marijinoga lista.

XXI. leto.

Na **1924.** prestopno leto.

Z dovoljenjem prečastitoga vikarijata v Dolnjoj Lendavi

Cena 6 Din. po pošti 6 Din. 50 par.

Dobi se v Črensovcih, Prekmurje, pri vredništvu Novin i  
Marijinoga lista, štero je kalendar na svetlo dalo.

# Naročnikom M. Lista i Novin.

Edendvajseto leto prihaja k Vam, dragi naročniki kalendar Srca Ježušovoga. Letos je páli vekši. Pa čeravno je vekši, cena njeni je ostala. Lani je koštalo z poštov vred 6 Din. I letos to ceno má. Zato nesmo podignoli cene, da si ga vsakšanaročnica sirotamore kupi. *Ki ma Novine i M. List na celo leto plačena, dobí kalendar brezplačno.* Ki je med letom stopo med naročnike Novin i M. Lista, dobí ga za polovično ceno i ne brezplačno. Samo tisti ga dobí brezplačno, ki je že doliplačao 25 Din., 20 za Novine, 5 pa za M. List. Ki je naročen na celo leto samo na Novine ali samo na M. List, dobí kalendar za polovično ceno, to je za tri Dinare. Velikim sirotam ga damo brezplačno. Za odajo cena 6 Din. po pošti 6 Din. 50 par.

Gda to naznanimo, našim dragim naročnikom, njim želeno, da je kalendar najde v največjoj zadovolnosti i njim prinese obilen blagoslov Srca Ježušovoga.

Črensovci, 1923. aug. 15. na den vnebozetja Bl. D. Marije, naše nebeske matere.

## Uredništvo Novin i M. Lista.

*Vsaki katoličanec, ki žele Marijino dobro dete, biti, naj si naroči Marijin List.*

*Vsaki katoličanec i evangeličanec, ki žele pravico zvediti, šter se po sveti, v našoj državi i krajini godi, naj si naroči Novine, štere so jedini krščanskih listov v Prekmurji. Katoličanec ki nema M. List je gladen človek brez jela. Katoličanec i evangeličanec ki nema Novin je delavec brez orožja ali kratko i daleko viden človek brez očalj, ne vidi ne malih ne velikih krivic štere se okoli njega godijo i ne more spoznati ni svojih dobrotnikov.*

*Koni se mili tri litre vina dati za pravico, ne je vreden pravice.*

*— Ki raj ma svoj želodec kak Marijino čast, zagovor bože i svoje pravice, vreden je da po rečaj sv. Pisma ga pogubi blek.*

*I Marijin List i Novine se dobijo v Črensovcih Prekmurje.*



# Blagoslovljeno novo prestopno leto

1924

Ma 366 dni, začne se s torkom i dokonča s sredov.

## Premekljivi svetki.

Prva predpepelnična nedela	17. februar
Pepelnica	5. marec
Vützem	20. aprila
Vnebohod	29. maja
Risalska nedela	8. junia

Sv. Trojstvo	15. junia
Telovo	19. junia
Srce Jezušovo	27. junia
1. adv. nedelja	30. novembra

## Kvatrni in drugi posti.

- I. kvatre, postne 12., 14., 15. marca.  
 II. kvatre, risalske 11., 13., 14. junia.  
 III. kvatre, jesenske 17., 19., 20. sept.  
 IV. kvatre, adventne 17., 19., 20. dec.

## Letni časi.

- Sprotoletje se začne 21. marca.  
 Leto ali poletje se začne 21. junija.  
 Jesen se začne 23. septembra.  
 Zima se začne 22. decembra.

## Postni red.

Po najnovejšem cerkvenom zakoni (C I. C. Tit. XIV. Can. 1250—1254) se etak glasi postni red:

„Zakon zadržanja prepove vživanje mesa i župe iz mesa, ne prepove pa belic mleka i zabela kakšegakoli niti onoga ne iz slanine stvari. Zakon posta prepiše, da se do sitosti na den samo ednok najemo; ne prepove pa zajtra i večer hrane k sebi jemati, a pri-kakovosti i količini hrane se moremo držati navade svojega kraja. Ne je prepovedano pri ednom jeli sküpno vživati meso i ribe niti večerje, z obedom spremeniti. (To je sme se večer do sitosti najesti, poldne pa samo polovico navadne večerje zaživati.) Zakon samoga zadržanja veže vsaki petek. Zakona zadržanja i posta moramo držati na pepelinico, po petkah i sobotah velikoga posta i kvater, tiste dni pred Risali, Velikov Mešov, Vsemi svetci in Božičom. Zakon samoga posta nas veže vse ostale dni velikoga posta. Zakon zadržanja ali zadržanja i posta ali samoga posta ne veže po nedelaj, zapovedanih svetkaj zvün svetkov vu velikom posti i se mesto teh dnij nej trebe en den prle pospiti i odpade tudi post z zadržanjom na Veliko soboto popoldnevi. Z temi predpisi se nikaj ne spremeni pri posebnih olejšavaj, pri oblijubaj kakše osebe ali kakšega društva, pri pravilaj i vodili kakšega reda ali potrjene družbe z skupnim življenjom bodisi moške ali ženske, čeravno nema oblijüb. Zakon zadržanja veže one, ki so sedmo leto svoje starosti spunili. Zakon posta veže od spunjenoga edendvajsetoga do začetoga šestdesetoga.“ To je zdaj postna zapoved. Ar jo v celoti objavimo, križov k postnim dnevam nesmo djali.

## Sunce i mesec.

Leta 1924. sunce potemni trikrat i mesec dvakrat. Pri nas se vidi samo potemnenje meseca, štero bode 20. februara. Mesec shaja ob 5. vőri in 23. minut, popoldne popolnoma potemnjen, konec potemnenja 5. v. 57. minut. Drugo potemnenje meseca bode 14. avgusta. Začne se ob 7. v. 31. m. večer, dokonca pa ob 11. vőri 10. min. — Sunce potemni 30. avgusta, deloma 5. marca, 31. julia i se ne da viditi prinas.

## Mesečna znamenja.

Mlad ☽

Pun ☾

Prvi krajec ☽

Zadnji krajec ☽

## Vladarska hiža kraljevine Srbov, Hrvatov i Slovencov.

Njegovo Veličanstvo kral Aleksander. Rojen na Cetini 4. dec. 1888. (po srpskom kalendaru 17. decembra). Prevzeo vladenje 1921. augusta 16. po očinoj smrti potom svoje vlade, ar je v Parizi ležao betežen ob priliki očine smrti. Oženjen je 8. jun. 1922. z princes Marijov, hčerjov rumunskega kralja. Bratja: Princesa Jelena, rojena na Reki 23. oktobra 1. 1884. (po srpsk. koledari 5. nov.) zdána 21. augusta (po srpsk. koledari 2. sept.) 1. 1911. s Konštantinom Konštantinovičem, kotrigov bivše ruske carske rodbine. — Princ Juri, rojen na Cetini 27. augusta (po srpskom koledari 9. septembra) leta 1887.

### Narodni svetki.\*

28. junija: Vidov den, spomin na bitko na Kosovem 1. 1389.

1. decembra: Osvetek nar. zjedinjenja Srbov, Hrvatov i Slovencov.

17. decembra: rojstni den Njeg. Vel. krala Aleksandra.

## Poštne pristojbine.

Pisemske pošiljke		Paketi (v türzemstvo)		
v türzemstvo	v inozemstvo*	Cene		
Pisma		težne	vrednostne	
do 20 gr. 1 Din " 40 " 1,50 " itd., za vsakih 50 gr. 50 par več. Edna para je 4 filere.	do 20 gr. 3 Din. " 40 " 4,50 " itd., za vsakih 20 gramov 1,50 D več.	dó 3 kg. 8 Din. " 5 " 12 " " 10 " 25 " " 15 " 40 " " 20 " 50 "	do 100 Din. 100 p. " 500 " 200 " " 1000 " 500 " " 5000 " 10 din.	
Dopisnice		Ekspresnina 3 Din Povratnica 2 " Poizvednina 2 "		
navadne 50 par	navadne 100 par			
Tiskovine		Nakaznice (utalvány)		
do 50 gr. 10 par " 100 " 20 " itd., za vsakih 50 gramov 10 par več.	do 50 gr. 40 par " 100 " 80 " itd., za vsakih 50 gram 40 par več.	Za znesek: do 35 Din. 1,20 Din " 50 " 2, " " 100 " 2,50 " " 300 " 3,50 " " 500 " 4,50 " " 1000 " 5,50 "		
Priporočnina 2 Din. Ekspresnina 2 " Poizvednina 2 "	Priporočnina 2 Din. Ekspresnina 4 " Poizvednina 4 "	Ekspressnina 2 dinar Poizvednica 2 "		
Zvün štemplov na navadna pisma se računajo ešče té cene.				
*vö z orsaga.				

\* Narodni svetki ali državni prazniki so tisti dnevi, štere obhajati zapove država ne pa cerkev na spomin kakših vekših državnih dogodkov.

# Sečenj — Januar

# Süšec — Februar

1	T	Novo leto. Obrez. Jez.
2	S	Najsv. Ime Jez.
3	Č	Genovefa dev.
4	P	Tit. püšp.
5	S	Telesfor p. m.
6	N	<b>Sveti trije Kralji</b> ☺
7	P	Rajmund sp.
8	T	Severin apat
9	S	Julian m.
10	Č	Vilmoš
11	P	Higin p. m.
12	S	Ernest
13	N	<b>1. po treh Kraljih</b> ☺
14	P	Hilarius p.
15	T	Pavel püšč.
16	S	Marcel püšp. m.
17	Č	Anton apat püšč.
18	P	Priska dev.
19	S	Kanut kralj m.
20	N	<b>2. po treh Kraljih</b>
21	P	Agneš d. m.
22	T	Vince m.
23	S	Janoš od almoštva ☺
24	Č	Timotej p.
25	P	Sprebrnitev Pavla
26	S	Polikarp m.
27	N	<b>3. po treh Kraljih</b>
28	P	Agneš d.
29	T	Ferenc Saleški
30	S	Martina dev.
31	Č	Peter Nolask sp. ☺

1	P	Ignacij p. m.
2	S	<b>Svečnica</b>
3	N	<b>4. po treh Kraljih</b>
4	P	Andraš Korz. sp.
5	T	Agata dev. m. ☺
6	S	Dora dev. m.
7	Č	Romuald apat
8	P	Mat. Janoš spov.
9	S	Ciril Aleksandr. sp.
10	N	<b>5. po treh Kraljih</b>
11	P	Skazanje nevtep. D.
12	T	Eulalia dev. ☺
13	S	Katarina od Riči
14	Č	Valentin dühovnik
15	P	Faustin i Jovita, Sigfrid
16	S	Julijana dev. m.
17	N	<b>1. pred pepelnicov</b>
18	P	Šimeon p.
19	T	Konrad spov.
20	S	Eleuterij p. ☺
21	Č	Eleonora
22	P	Stol. sv. Petra
23	S	Peter Damij. p.
24	N	<b>2. pred pepelnicov</b>
25	P	Matjaš apostol
26	T	Marjeta
27	S	Aleksander, Viktor ☺
28	Č	Leander p.
29	P	Roman apat

**Januar:** Pösveteni sv. Drüžini: Jezuši, Mariji, Jožefi.

**Februar:** Posvečeni Bl. D. Mariji.

## Prekmurec pravi:

### Sečen:

Či dež ide na den novoga leta,  
tak tudi mešnjeka. Je januara mok-  
rilo, polje de slabo nosilo.

### Vremen:

Prve dni mrzlo, do 6. stalno. Do 13.  
spremenljivo, 7. veter, 8. megla, 10. sneg.  
Do 22. stalno, 14. mrzlo, 20. veter. Do  
29. mrzlo, veter, megla, 30. sneg.

Či je svečna mraz, je v malom  
travni moker obraz. Kda se fašenk  
na sunci peče, tiletó dober pov nesé.

### Süšec:

2. sneg. 4. veter, 7. mrzlo, 10. jasno,  
11–13. mrzlo, 15. megla, 18. mrzlo, 21.  
veter, 23. megla, 24. sneg, 26. veter,  
29. sneg.

## Mali traven — Marec

## Veliki traven — April

1	S	Albin p. sp.
2	N	<b>3. pred pepelnicov</b> ☺
3	P	Kunigurda dev.
4	T	Kasimir sp.
5	S	Pepelnica
6	Č	Fridolin
7	P	Tomaž Akvinčan
8	S	Janoš od Boga sp.
9	N	<b>1. postna</b>
10	P	40. mantrnikov
11	T	Heraklij
12	S	Gregor očak cerkv. Kvatre
13	Č	Nicifor p. m. ☺
14	P	Matilda kraljica. Kvatre
15	S	Longim m. Kvatre
16	N	<b>2. postna</b>
17	P	Jedert (Gertrud)
18	T	Ciril Jeruzalemski
19	S	Jožef hranitelj Jez.
20	Č	Joahim sp.
21	P	Bedenik ap.
22	S	Oktavijan m. ☺
23	N	<b>3. postna</b>
24	P	Gabriel nadang.
25	T	<b>Ceplena Marija</b>
26	S	Emanuel m.
27	Č	Rupert p. m. ☺
28	P	Gundram
29	S	Ciril m.
30	N	<b>4. postna</b>
31	P	Modest. Balbina

1	T	Hugen p.
2	S	Franciskus Paulanski
3	Č	Rihard p.
4	P	Isidor p. cerk. vuč. ☺
5	S	Vincencij Fer sp.
6	N	<b>5. postna (čarna)</b>
7	P	Herman. Jož.
8	T	Dionizij p.
9	S	Marija Kleofa
10	Č	Ezehiel prorok
11	P	Marija 7 žalosti
12	S	Sava ☺
13	N	<b>6. cvetna (cvetna)</b>
14	P	Tiburt
15	T	Anastazija d.
16	S	Bela
17	Č	Velki četrtek
18	P	Velki petek
19	S	Velka sobota ☺
20	N	<b>Vüzem</b>
21	P	<b>Vüzemski pondelek</b>
22	T	Soter in Kaj
23	S	Adalbeit p. m.
24	Č	Jurijs m.
25	P	Marko evangelista
26	S	Marcelin p. m. ☺
27	N	<b>1. po Vüzni (bela)</b>
28	P	Valer i Vitalis m.
29	T	Peter m.
30	S	Svj. Katalejna

**Marec:** Posvečeni sv. Jožefi.

**April:** Posvečeni božoj Glavi i sv. Janoši Evangelisti.

### Prekmurec pravi:

#### Mali traven:

Zemla de v leti malo pila, če v súšci je preveč vlage dobila.

#### Veliki traven:

Žito ma žmetno klasovjé, če česmigovec lepo cveté.

### Vremen:

Do 5. nestalno, veter, 7. sneg, 8. megla 12. sneg, 15. veter, 16. megla, 18. dež, 20. veter, 24. megla, 26. oblačno, 29–30. veter, 31. jasno.

2. veter, 3. jasno, 6. megla, 8. dež, 10. oblačno, 15. dež, 17. oblačno, 18. dež, 21. megla, 23. oblačno, 24. dez, 27. veter, 29. dež.

**Risalšček — Maj**

1	Č	Filip i Jakob ap.
2	P	Atanaz p. cerkev. vuč.
3	S	Najdenje sv. Križa
4	N	<b>2. po Vüzmi</b>
5	P	Pius v. papa
6	T	Janoš evangeliist
7	S	Varstvo sv. Jož. Stanisl.
8	Č	Mihail nadang.
9	P	Gregor Nazianski
10	S	Antonin p.
11	N	<b>3. po Vüzmi</b>
12	P	Pankracij
13	T	Servac m.
14	S	Bonifacij m.
15	Č	Izidor m.
16	P	Janoš Nep. m.
17	S	Paskal sp.
18	N	<b>4. po Vüzmi</b>
19	P	Celestin papa
20	T	Bernardin Sijenski
21	S	Valens.
22	Č	Jul ja dev.
23	P	Desiderij
24	S	Marija pomočnica
25	N	<b>5. po Vüzmi</b>
26	P	Filip Nerejski
27	T	Beda šp.
28	S	Avguštin
29	Č	<b>Kristušov vnebohod</b>
30	P	Ferninand kral
31	S	Petronila dev.

**Ivanšček — Junij**

1	N	<b>6. po Vüzmi</b>
2	P	Marijana dev.
3	T	Klotilda, Paula
4	S	Kvirin
5	Č	Bonifacij p. m.
6	P	Notbert ap.
7	S	Robert ap.
8	N	<b>Ris. Prih. sv. Düha</b>
9	P	<b>Risalski pondelek</b>
10	T	Margeta kralica
11	S	Barnaba ap. Kvatre
12	Č	Antonina m.
13	P	Padovanski Anton. Kvatr
14	S	Bazili. Kvatre
15	N	<b>1. Sv. Trojstva</b>
16	P	Reg. Franciskus
17	T	Rainer, Jolenta
18	S	Marko i Marcel m.
19	Č	<b>Telovo</b>
20	P	Silverij p. m.
21	S	Alojzij Gonz sp.
22	N	<b>2. po Risalih</b>
23	P	Ediltruda dev.
24	T	Ivan Křtitel
25	S	Viljem
26	Č	Janoš i Pavel m.
27	P	Srce Ježušovo
28	S	Leon p. Irenej p. m.
29	N	<b>Peter i Pavel ap.</b>
30	P	Spomin Pavla ap.

**Maj:** Posvečen Preblazenoj Devici Mariji.

**Junij:** Posvečen presvetomí Srdci Ježušovom.

**Prekmurec pravi:****Risalšček:**

Risalšček moker, ivanjšček pa mlačen, kmet tisto leto bož žeden pa lačen.

**Ivanšček:**

Žitno leto slabo rodi, gda se na Telovo nebo skuzi. Štiridesetdne se nebo skuzi, če na Medarovo ž njega rosi.

**Vremen:**

2 megla, 3 veter, 5 jasno, 7. veter, 10–13. jasno, 15–18 stalno, veter, 20–21. jasno, 22. veter, 24 vroče, 25. se spremeni vremen, 30. dež.

Prva polovica nestalna, 3. veter, 5. dež, 6. oblačno, 13. dež, 15. oblačno, Vu drugoj polovici: 16–18. vetrovje, 19. vroče, 20. treskanje, 23. vroče, 25. jasno, 26. treskanje, 29. vroče, 30. treskanje.

# Jakopošček — Julij      Mešnjek — Avgust

1	T	Teobald püšč.
2	S	Srpna Marija
3	Č	Heliodor
4	P	Udelrik pk. spov.
5	S	Ciril i Metod slov. ap.
6	N	4. po Ris. Krv Ježuš.
7	P	Vilibald püšpek sp.
8	T	Elizabeta kraljica
9	S	Veronika devica
10	Č	Amalija devica
11	P	Pij papa mantr.
12	S	Mohor i Fort.
13	N	5. po Risalih
14	P	Bonaventura vučitel
15	T	12. apoštolov
16	S	Kármelska Bl. D. M.
17	Č	Aleksij sp.
18	P	Miroslav
19	S	Vincencij Pav.
20	N	6. po Risalih
21	P	Daniel prorok
22	T	Marija Magdalena
23	S	Apolinár pk. mantrnik
24	Č	Kristina dev. mantrnica
25	P	Jakob apoštol
26	S	Ana mati Bl. Dev. Mar.
27	N	7. po Risalih
28	P	Inocencij papa spov.
29	T	Marta dev.
30	S	Judita mantrnica
31	Č	Ignácijski lojoljanski

1	P	Verige sv. Petra
2	S	Alfonz Porcijunkula
3	N	8. po Risalih
4	P	Domirik, spovednik
5	T	Snežna D. Marija
6	S	Spreobrazjené Gosp.
7	Č	Kajetan spôvednik
8	P	Cirijak diakon,
9	S	Roman mantrník
10	N	9. po Risalih
11	P	Zužana
12	T	Klara dev.
13	S	Berchmans Janoš
14	Č	Átanášia
15	P	Vel. meša Vněb. D. M.
16	S	Rok spovedník
17	N	10. po Risalih
18	P	Jelena casarica
19	T	Ludovik Toledanski
20	S	Števan kral
21	C	Bernát apat
22	P	Timotej mantrník
23	S	Filip Beníški sp.
24	N	11. po Risalih
25	P	Ludovik kralj
26	T	Zefirin papa
27	S	Kalaz. *Jožef
28	Č	Augustin cerkv. očak pk.
29	P	Glávosek sv. Ivana
30	S	Roza Limanska
31	N	12. po Risalih

Julij : Posvečeni presvetoj Krvi Ježušovoj.

Avgust: Posvečeni prečistom Srdci Marijinom.

Prekmurec pravi:

Jakošček:

Štirideset dni bo še lepo, če je  
drugi den julija vedro.

Mešnjek :

Kda je na Lovrencovo grozdje  
mehko, goričanec si obeta vino sladko.

Vremen :

Do 9. nestalno, 1–3. veter, 5. vročé. 6.  
treskanje, 7. vročé. Od 10. do 16. stalno,  
jasno, vročé. Od 17. do 23. veter, dež,  
25. vročé, 26. grom, 28. vročé, 30. veter.

Do 5. jasno, vročé, 7–9. veter, 11.  
vročé, 13. oblačno, 15–18. jasno, 19.  
vročé, 21. jasno, 23. grom, 24. veter,  
26–29. vročé, 31. grom.

# Mihalšček – September Vsesvišček – Oktober

1	P	Egidij, Verona, d.	1	S	Remigij
2	T	Števan kralj	2	Č	Leodegar pk. spov.
3	S	Doroteja	3	P	Kandid mantrnik
4	Č	Rozalija devica	4	S	Asiski Franciskus
5	P	Just. Lovrenc sp.	5	N	17. po Ris. Velimir
6	S		6	P	Bruno sp.
7	N	<b>13. po Risalih</b>	7	T	Rožnovenska D. Marija
8	P	<b>Mala meša. Nar. B.D.M.</b>	8	S	Birgita
9	T	Peter Klaver sp.	9	Č	Areop. Dionisij pk.
10	S	Tol. Mikloš	10	P	Borg. Franciskus
11	Č	Teodora	11	S	Placidia devica
12	P	Ime Marijino	12	N	<b>18. po Risalih</b>
13	S	Notburga	13	P	Kalman, Didakus
14	N	<b>14. po Risalih</b>	14	T	Kalist papa
15	P	Nikodem mantr.	15	S	Terezija devica
16	T	Eufemija mantr.	16	Č	Galbus apat
17	S	Lambert. Kvatre	17	P	Hedvig
18	Č	Kupert Jožef	18	S	Lukáč evangelist
19	P	Januari m. Kvatre	19	N	<b>19. po Risalih</b>
20	S	Eustahij m. Kvatre	20	P	Vendelin
21	N	<b>15. po Ris. Mataj</b>	21	T	Uršula dev.
22	P	Mauricij mantr.	22	S	Kordula dev. mantr.
23	T	Tekla d. m.	23	Č	Kap. Janoš
24	S	Gerart püšp. mantr.	24	P	Rafael nadangel
25	Č	Kleofaš vučen'k Jez.	25	S	Al. Margeta dev.
26	P	Ciprian püšp. mantr.	26	N	<b>20. po Risalih</b>
27	S	Kozma i Damjan mantr.	27	P	Šabina mantrnica
28	N	<b>16. po Risalih</b>	28	T	Šimon in Juda ap.
29	P	Mihael nadangel.	29	S	Narcis püšpek
30	T	Hieronim duhovnik.	30	Č	Rod. Alfonz
			31	P	Wolfgang (Vuk) püšp.

September: Posvećeni angelom čuvarom i Mariji sedem žalosti.

Oktober: Posvećeni Kraljici sv. rožnoga venca.

## Prekmurec pravi :

Mihalšček:

Či na Mihalovo sever vleče, ve-  
liko zimo i sneg prinese.

Vsesvišček:

Zima rada z repom bije, či dugo  
toplo sunce sije.

## Vremen :

2. megla, 4. dež, 7. veter, 9. megla, 11.  
dež, 15. megla, 17. oblačno 18. dež, 20.  
veter, 24. megla, 25. veter, 26. jasno,  
27–29. veter, 30 jasno.

2. veter, 3. jasno, 4. veter, 6. megla, 8.  
dež, 10. megla, 11. veter, 14. jasno, 15.  
veter, 17. jasno, 18. veter, 19. jasno, 22,  
23. veter, 24. jasno, 26. veter, 27. jasno,  
29. veter, 31. megla.

**Andrejšček – November****Božič – December**

1	S	Vsi sveci
2	N	21. po Risalih
3	P	Düšni den
4	T	Karol Baromej
5	S	Imre vojvoda (Mrko)
6	Č	Lenart sp.
7	P	Engelbert p.
8	S	Gottfried p.
9	N	22. po Risalih
10	P	Avel. Andraš sp.
11	T	Martin püšpek
12	S	Martin papa m.
13	Č	Koska Stanislav
14	P	Jukund p. sp.
15	S	Leopold sp.
16	N	23. po Risalih
17	P	Čudečineči Gregor
18	T	Odon apat
19	S	Elizabeta kraljica
20	Č	Val. Feliks sp.
21	P	Daruvanje bl. D.
22	S	Cecilija d. m.
23	N	24. po Risalih
24	P	Janoš od Križa sp.
25	T	Katarina dev.
26	S	Konrad p. sp.
27	Č	Virgil p. sp.
28	P	Jakob iz Marke
29	S	Saturnim p. m.
30	N	1. Adventna

1	P	Božena m.
2	T	Bibijana
3	S	Ksav. Franciskus
4	Č	Barbara d. m.
5	P	Sava
6	S	Mikloš p.
7	N	2. Adventna
8	P	Nevtep. popr. D. M.
9	T	Leokadija dev.
10	S	Melkiadeš papa m.
11	Č	Damaz papa
11	P	Sinez j. m.
13	S	Lucija d. m.
14	N	3. Adventna
15	P	Kristina
16	T	Euzebij, Albina
17	S	Lazar p. Kvatre
18	Č	Gracijan p.
19	P	Nemezij. Kvatre
20	S	Teofil m. Kvatre
21	N	4. Adventna
22	P	Demetrij
23	T	Viktorija dev.
24	S	Adam i Eva
25	Č	Božič. Rojstvo G.
26	P	Števan m.
27	S	Janoš ap.
28	N	Drobna nedužna deca
29	P	Tomaž p.
30	T	Anizia, David
31	S	Silvester papa

November: Posvečeni priprošnji za verne duše.

December: Posvečeni Božemi Deteti Jezušek.

**Prekmurec pravi:****Andrejšček:**

Mraz vseh vecov to pomeni, da Martinov den bo lepi.

**Prosinec:**

Lucija kratki den, je znano vsem ljudem.

**Vremen:**

1. dež, 2. oblačno, 4. veter, 5. mrzlo, 6–8. jasno, 9–12. veter, 13. megla, 15. dež, 17. oblačno, 20. veter, 21. mrzlo, 23. megla, 25. oblačno, 26–28. veter, 30. megla.

2–5. megla, 6. sneg, 8. oblačno, 10. veter, 13. megla, 16. veter, 17. megla, 20. oblačno, 22. sneg, 24. oblačno, 25. mrzlo, 28. sneg, 30. oblačno, 31. mrzlo.

## Düšam pokojnih dragih.

Düše drage! düše moje,  
Z mojga srca odtrgane!  
Mir že mate, . . .  
hiže zlate, . . .  
večne sreče.  
Vam šepeče  
Vetrič rajske kaj od mene?  
Rože vaše vse medene  
Jel' dobijò roso v parte?  
Roso mojih skuz poznate?

Ljubo sem vas, vi pa mene,  
Bili smo vsi misli ene.  
Vi ste srečni,  
ste pri cili,  
Srce bože  
Je že Vaše.  
Jaz ubogi pa potujem,  
Še potujem, se vojskujem  
Se vojskujem vsikdar hüje.  
Vsigdar hüjši boj se bije.

Tabernakl mi je sábla,  
njegov Krühek krepost, hrana;  
Jezuš dragi  
v tabernakli  
me na srci  
svojem nosi  
On mi sveti, me tolaži,  
Olejšava križec vsaki . . .  
Oh! pa Njega znam zgübiti . . .!  
. . . Zato so tej tužni zdahi!

Jaj! zgübiti Srce Božje!  
. . . O ne . . .! To je nemogoče! . . .  
Nemogoče . . .  
Düše moje

\*

— Ve ste mile  
me rešile.

\*

Sladko čutim zdaj tolažbo :  
Zgübò sem vas düše zato,  
da mi ve odprete vrata  
Večne sreče ! Hvala zlata !

S r č e n.

## Den Srca Jezušovoga.

Dnes je ne vütro i vütro je ne dnes. To že po vremeni vidimo. Dnes sunce sija, vütro pa že grmlenca zna biti s točov. Tak je i vu našem živlenji: malo kda je eden den takši kak drugi.

Dnes se veselimo, vütro se že nikaj zgodi, ka nas razžalosti. So dnevi, kda nas velka sreča sréča, to so naši veseli dnevi; nego so dnevi, kda nas velka nesreča, smrt naših ljubljenih dosegne, to so žalostni dnevi. Radi bi je zbrisali iz našega živlenja.

Den veselja, den žalosti se močno vtsine v naše srce i naš spomin ga od leta do leta nam na pamet prinese.

Kak je pri nas, tak je i pri našem Zveličiteli. On je tudi meo na sveti vesele, je meo žalostne dneve i vöre.

Veselje i žalost Srca Jezušovoga je popisana vu evangeli-jumi. Tak sv. Janoš evangelist piše od edne vöre: Kda bi Jezuš, znao, da je njegova vöra prišla, da bi iz toga sveta odišo k Oči, potem da bi on svoje, ki so bili na sveti, lübo, lübo je nje do konca. Janoš. 13. 1. To je bila tista vöra, kda je Jezuš na slednjoj večerji oltarsko svestvo nastavo. Njegovo Srce je bilo vtopljeno vu morje žalosti: Moje Srce je žalostno notri do smrti. Gorelo je od lübeznosti: Nišče ne ma vekše lübeznosti, kak on, ki svoj žitek da za svoje prijatele. To je bio den velkoga trpljenja i velke lübeznosti.

Jezuš je šteo, da se mi ne spozabimo njegovoga trpljenja i njegove lübeznosti: Kelkokrat to včinite, včinte na moj spomin. Sveti Pavel pa piše: Kelkokrat bodete jeli te krüh i te kelih bodete pili, smrt Gospodnovo bodete oznanjüvali, dokeč pride.

Ka je Jezuš večkrat naprej povedo, je zvršo na velki petek na križnom drevi. Mro je za nas. Prišo je vojak, odpro je njegovo Srce, na steže nam odpro vrata, naj pristopimo vu Srce Jezušovo, naj tam najdemo trošt i zavetje.

To je bio petek, den žalosti, trpljenja i lübeznosti. Maticerkev se ne spozabi z toga, petek je post, v petek ob tretjoj vöri zvonijo po celom sveti.

Eden petek Jezuš posebno za svojega šče meti, to je drugi petek po Telovom. Leta 1675. se je skazo svojoj službenici blašenoj Margareti Alacoque, pokazo je svoje Srce govoreči : Glej to Srce, štero je lüdi tak lübilo, da se je nikaj ne šparalo, nego se je celo venzajelo, da bi svojo lübeznost njim pokazalo. Za plačilo dobim največkrat nezahvalnost. Potem je njoj izrazo želo, da bi petek po Telovom, njegovomi Srci posvetili, da bi se prečistili, da bi njemi zadosta včinili za vse razžaljenje, štero mora trpeti na naših oltarrah od mrzlih i mlačnih lüdih. Na dalje je pravo : Jas obečam, da se moje Srce razpreste i nad vse one, ki meni to čast pokažejo, razlijem obilno mojo božjo lübezen. Poleg tega petka je želo, da pobožni krščeniki posvetijo vsaki prvi petek. Tak eden prvi petek se je Jezuš skazo svojoj službenici, pokazo je njoj petere rane, svetile so se vu nebeskoj svetlosti, tožo se je njoj za volo nezahvalnih lüdih, ki njegovo lübezen i njegove dare nezahvalnostjov plačajo. Potem je pravo : Ti boš se vsaki prvi petek prečistila, da vse nadomestiš, za vse žaljenje za dosta včiniš, štero se je tekom meseca pred oltarskim Svestvom zgodilo.

---

## Boj proti alkoholi.

Alkohol je opojna pijača : žganica, vino, jabočnica, gruškovica. Vkraj nas držijo od njegovoga vživanja. Zakaj ? Alkohol nam vkraj vzeme zdravje. Alkohol pokvari rod, pokaštiga se vu deci, ešče vu vnükaj. Alkohol, ár je ne hrana, potem je zapravljanje. Pijanec od vüst svoje dece, svoje žene vkraj trga krüh. Alkohol razširjava siromaštvo. Pijanec preklinja, je sirovi, grobi. Po pijanstvi pride bitje, lüdomorstvo. Pijanec je nečisti, je manjak. Znate zdaj že, zakaj vas dobri lüdje vkraj držijo od alkohola ?

Ka smo potem čineči ? Ništerni pravijo, da bi celo več nikaj opojnoga ne pili. Pravo bi bilo. Nego te čas, da telko goric i sadovnjakov mamo, da grozdja i sad a ne znamo na drugi način porabititi, jas prevržem k onim, ki pravijo. Vživaj, nego z merov. Pa to je ravno žmetno, mero držati.

Bog nam je dao slobodno volo. Včinimo, ka ščemo. Te pa vse lehko včinimo ? Ne. Bog nam je dao zapovedi, tako rekoč grajke, plote postavo, prek šterih lehko stopimo, nego či stopimo, je že greh. Narava (natura) tüdi grajke postavlja. Lehko prek stopiš, što bi ti zabrano, nego narava te grdo pokaštiga. Pijanost,

čravčuždanost, čemeri, nevoščenost se grdo kaštiga sama, narava kaštiga, zemlja se proti človeki obrne.

Zakoni so za lagoje lüdi. Či bi ne bilo lagojih lüdih, vse bi nam pripuščeno bilo na našo pamet i dobro voljo. Tak pa zakoni vežejo dobre lüdi za volo lagojih lüdih.

Sunce se je pokazalo iz med oblakov, treznost začne že svet, začne že država prosljavljati. Do zdaj smo se samo vu cerkvaj borili proti pijanstvi, zdaj pa je že v šolo prinešeni te boj, 24. jun. 1923. je pa celo javno treznostno zborovanje bilo vse širom naše domovine.

Povodom treznostnega praznika (svetka) se je dne 24. jun. v Ljubljani vršilo treznostno zborovanje, na štero so poslale svoje zastopnike vse oblasti, društva pa časopisje. Zborovanje je otvoro načelnik zdravstvenega odseka dr. Katičič, potem je v imeni pokrajinske uprave govorio dr. Goršič. Pokrajinska uprava šče z vsem svojim vplivom služiti proti alkoholnom boji. Vse nepotrebne i nove gostilniške koncesije se bodo omejile. Dozdajšnje naredbe se bodo ostrejše izvršavale. Posebno pašnjo bo uprava posvetila naborom. Na deželi bodo ob nabornih dneh gostilne zaprte, v mestih pa se bodo naborniki taki ob prihodi spravili vu vojašnice. Slobodna, prosta žganjeküha se mora omejiti. (Tak se moramo pijancem zahvaliti, či ne mo smeli telko žgati „k Šenki,“ kak do zdaj). Za zdravstveno oblast je govorio dr. Ivo Pirc. Pijanstvo je ljudska küga, kak pljučni betegi (jetika) i spolne bolezni. Cerkveni zastopnik kanonik Stroj je zagotovo, da bo cerkev, kak i dozdaj, vsikdar posvečala skrb treznostnom deli. Vseučiliški profesor dr. Ozvald naglaša, da se trbej v protialkoholnom prizadevanji pred vsem oprijeti mladine. Za mladino, kda zapušča šolo i prvič pride na cesto, vu družbo, vu krčmo, trbej posebe poskrbeti, to je delo cerkvi i starišov. V imeni Orlov je dr. Basaj zagotovo, da bo orlovska organizacija z ognjom sodelovala v protialkoholnom prizadevanji. V imeni Sokolov je dr. Fux izjavo solidarnost s protialkoholnim gibanjem.

Vsaki pameten človek, vsaki dober krščenik i dober državljan pozdravlja treznostno gibanje. Sam z merov vživa pijačo ali se celo vkraj drži. Tvoje dece ne vči, ne navajaj na pitje. Pa kelko starišov vu deco leva žganico, po vsoj sili sina napaja: Ve pa pij. Ne tak. Pohvali ga, či ti ne de šteo piti. Mladina se mora v obstinenčnom dūhi vzugajati: Naj ne pije alkohola.

# Od nenavidnoga pidentara.

Narodna.

Ednok je bio eden krao, pa je meo dva pidentara. Oba teva pidentara sta vdablala glino obleko pa glino pláčo, liki ednoga je zato krao li raj meo, kak drügoga. Či so prišla k njemi kakša gospoda, je mogeo vseli samo eden pidentar hoditi koli njih, šteroga je krao raj meo, ov se je pa mogeo odzaja držati.

Te se je pa zgodilo, ka je krao ednok odišeо na lovino. Te pidentar si je pa že večkrat premišlavao, kak je rekši to, ka njega zametavlejo, ovoga pa raj majo, pa je šo pred krala, gda je te z lovine šo, pa njemi pravo, ka njegov pajdaš s kralicov drži.

Gda je kráo to zvedo, so ga obleteli čemerje, pa je pravo :

— No, kak znaglič domo pridem, tak ga zravna dol strlim.

Pidentar je pa pravo nato :

— Svetli krao, to nede dobro, zato ka bi što pitao zanjega ; liki vi mate vapanico, pa ga tam notri dajte vrčli, te nigdar nišče ne zvedi.

Krao ga je bogao, pa je šo k vapanici. Tam je pitao vapančare :

— Ali vi spunite, ka vam jaz zapovem ?

Vapančarje so odgovorili :

— Svetli krao, mi smo dužni spuniti vse, ka vi želete !

Krao njim je nato velo :

— Tistoga mojega slugo, šteri zajtra najprle se pride, z železnimi rasojami bardusnite, pa ga notri v vapanico vrže !

Gda je na drügi den krao opravo zajtrk, je k sebi pozvao tistoga pidentara, ka ga je raj meo, pa njemi je velo :

— Idi, pa pitaj vapančare, či so spunili mojo zapoved.

Pidentar je šo. Gda je do cerkvi prišeo, pa čūo, ka se meša služi, je šo notri. Mislo si je, ka zaj ma priliko, pa je lejko dugo v cerkvi. Ostao je zato pri teh mešaj, pa je te šo proti vapanici.

Ov pidentar si je pa doma nej znao kaj začeti, ka bi jako rad znao, či so že vapančarje bujli njegovoga pajdaša. Veselio se je že naprej, ka de rekši raj on v vekšoj milošći pred kralom, pa je šo pitat vapančare, či so že spunili kralesko zapoved.

Gda so vapančarje varali, ka te pidentar ide proti njim, so si včasik dogučali :

— Moremo ga hitro bardusnoti z železnimi rasojami, pa vrčti notri v vapanico, da svetli krao tak želejo.

Tak so tüdi včinili. Pidentara so zgrabili, pa so ga vrgli notri v vapanico, zato ka je on bio prvi, ka je tisto zajtro ta prišeo.

Gda so meše minole, je prišeo k vapanici tüdi ov pidentar, šteroga je kraq zgono, pa je pitao vapančare :

— Ka pa vi žgete, ka tak jako smrdi ?

Vapančarje so pa odgovorili :

— Žgemo tisto, ka je svetli kraq zapovedao.

Ovadili so njemi zato nej, ka so včinili.

Pidentar je te šo domo, pa gda je domo prišeo, ga je kraq pitao :

— No, si hodo pitat vapančare, či so spunili kralesko zapoved ?

On je pa odgovoro :

— Sam hodo, pa so mi vapančarje pravili, ka žežgali tistoga pidentara, šteri je tožo kralico pa toga pidentara, ka rekši vküp držita. Pozvao je zato pred sebe kralico pa toga pidentara, pa njima je povedao, ka sta obtoženiva, pa zakaj.

Kraq je te včasik znao, ka so vapančarje žežgali tistoga pidentara, šteri je tožo kralico pa toga pidentara, ka rekši vküp držita. Pozvao je zato pred sebe kralico pa toga pidentara, pa njima je povedao, ka sta obtoženiva, pa zakaj.

Pidentar je zaj na kolena spadno pred kralom, pa je pravo :

— Svetli kraq ! Prosim ponizno, jaz sam si na koj takšega nigdar nanč mislo nej, pa sam se svetle kralice nigdar nej ovači tekno, samo či sam gda mimo kre njé šo, pa sam se je te nedovedoč doteckno.

Kralica je pa tüdi pravila :

— Slobodno mi glavo krej odsekate, či je to istina ! Te pidentar je meni nigdar nej pravo takše reči, pa me je na koj takšega tüdi nigdar nej nagibao.

Kraq je te spoznao, ka sta nedužniva, pa je pravo :

— Kikoli drügomi jamo kopa, on sam v njo spádne.



## Narodne pesmi.

Opomba. To pesem spevlejo, gda mrtvece čuvajo.

### Lepi okrogeo svet . . .

Lepi okrogeo svet,  
Morem te odstaviti !  
Jaz več za te ne maram,  
V kmičen grob odhajam.

Lepo rumeno sunčece,  
Morem te odstaviti itd.

O ve svetle zvezdice,  
Morem vas odstaviti itd.

O ti bledi mesec ti,  
Morem te odstaviti itd.

Zbogom lüba mati,  
Morem vas odstaviti itd.

Zbogom lübi oča itd.  
Zbogom lübi bratje itd.

---

### Vse naj se žalosti . . .

Vse naj se žalosti  
V dolini sužnosti !  
Sveča mi dogori,  
Mi pravi : vmeri ti !

Trobönta angela  
Mi je probontala,  
K sodbi boži  
Me je spravila.

Živo sam dvajsti let  
Na tom milom svet,  
Zdaj morem mreti,  
Se k mrtvim čteti.

Drvo mi delajo,  
Telo v njo denejo,  
Düša pa bo pred  
Božo sodbo šla.

Zdaj nesejo me ta,  
Ge mrtvi so doma,  
Tam ge vsakšega hiža  
Je pripravlena.

Jaz ščem tū ostat',  
Na sodni den gor stat',  
Gda bo me prišeo  
Angeo boži zvat.

## K Svetim Trem Kralom . . .

„K Svetim Trem Kralom  
Na kerfanje bom šla.  
Tam bom lepo  
Jaz molila Boga.“

„Sveti Trej Krali  
Do ga meni dali,  
Ednoga moža, od Boga,  
Či gli tak duge mustače ima.“

„Preluba moja hčerkica, nej tako!  
Ti svojim skušnjavam daj slavo!  
Možila bi se rada,  
Pa si šče premlada;  
Ti neveš, ka govorиш,  
Zakon je en težki križ.“

„Toga križa se jaz ne zbojim,  
Naj li moža zadobim.  
Znam šivati, znam presti,  
Znam dati njemi jesti;  
Druge reči me mož navči,  
Hočem ga lepo bogati.“

„K Svetim Trem Kralom  
Na kerfanje sam šla.  
Tam sam lepo  
Jaz molilla Boga.“

„Sveti Trej Krali  
So ga meni dali,  
Ednoga moža, od Boga,  
Či gli raztrgane hlače ima.“

---

## Sunce sija . . .

Sunce sija, sunce sija  
Med dvema sivima gorama:  
Dečko guči, oj dečko guči  
Z dvema fajnima deklama.

Edna zaspi, edna spi,  
Ta druga z dečkom govorí:  
„Aj dečko ti, aj dragi ti,  
Pa štero deklo boš si vzeo?“

„Tebe bi vzeo, tebe bi vzeo,  
Pa jako hüdo mater maš!  
„Mater vmorim, očo vtopim,  
Pa tebe ne zapüstím.“

„Mater vmoris, očo vtopiš,  
Pa mene nigdar ne dobiš!“

---

## Micika na pragi stala . . .

Micika na pragi stala,  
Svetle zvezde je gledala :  
„Zvezde ido za meglo,  
Mojga fanta nej domo.“

„Moj fant, ge si hodo, ge si bio,  
Ka si si tak čižme zarosio ?“  
„Jaz sam hodo po planinaj, po rosinaj,  
Tam, ge so fantičje, mlađe dekline.  
Tam sam dobo prstanke tri:  
Prvoga mi dala Micika z celoga srca;  
Drügoga mi dala lübica zalüblena;  
Toga tretjega mi je pa dala lelija,  
Cvetlica i roža z nebes.“

---

## V püngradi rože rastejo . . .

V püngradi rože rastejo,  
Vse so fajn precvetene ;  
Poleg mi idejo deklince,  
Vse so fajne kak rožice.

Lejno pa ideta dečkeca dva,  
Obadva sta fajniva, šikaniva ;  
Dečka pa drügo ne delata,  
Najnö lübezen gor pišeta.

To prvo je „a“, to drügo je „b“,  
To je od najne dekline ime.

---

## Magdalena, Magdalena . . .

„Magdalena, Magdalena,  
Daj mi kito rožmarina !“  
„Jaz bi ti ga rada dala,  
Da mi nebi majka vkrala.  
Jaz ga hočem majki vzeti,  
I ga tebi podeliti.“

---

## Törnišče.

Leta 1725. je grof Jurij Csáky v Törnišči hodo. Pravo je Törniščarom, naj svoje tožbe pismeno njemi dajo. Tožili so se, da gospocko vino morejo odavati. Ednok 12 drugoč 14 laggovina dobijo. Ne morejo vse stočiti vu varaškoj krčmi, med sebom si morajo razdeliti. Oficirje tudi krčmo držijo. Prosili so, naj se stalno edloči, kelko vina morajo stočiti. Moramo s gotovimi penezami rešiti 3 lisčne kože, ednoga casarskoga ftiča, 10 borojčnih ftičov (huros madarak) i edno tele. Vu törniških privilegiumah od toga ne ga guča. — Hajducke so je brezi znanja varaškoga župana zvezali, vu teml'co vrgli. — Deset let že oficira majo, morajo njim foršpond davati. Ne zadolejo že več. — Odgovor so dobili 5. jul. 1725. Vse se niha po starom. Na znanje da gospočkim častnikom, kak naj opravljajo s Törniščarami.

Leta 1769. so arendo davali gospodi — 38 r. 58 kr. — Šest laggovina so stočili, (Leta 1859. 60 akovov). Gospočkim častnikom so na leto tri obede dali. — Pritisnoli so je na desetino. Od mlinov so arendo plačivali. Gospočkim hajdukom, kda vu varaš pridejo morajo jesti i piti dati. To je vse ne bilo prvle.

Leta 1770. so popisani travniki i njiva. Na Gornji Krčej, v Trnji, pri Preitoki, na grudici, v Dolnji Krčej, v Krčovini, v Juhovo Gati, za Krogmi, za mlinom, v Gaboricaj, za hišov, v ogradi, poleg Gatj, Pasika, pri Gareši Veliki ogradi, poleg Kalinovnika, v Domjanovoj senožati, v mlinskih senožataj, pri Solar Janžija hiši, v Slepom ogradi za Tivadarovim mlinom pasika, v Tompovoj krčovini, v Ščapovoj pasiki, v Krogi, pod Rakitjom, v kračmaj, v Bankovoj krčovini, za dugimi njivami na černom, v gati, v Kroglih, v gaici v gati pri Pretoki, na gredicaj, v Ascainki v Asčanici v Asčaniki. — Druge njiva so selišča (sessionales terrae). — Vu ednom pismi leta 1824. se spominja Pantesice, Janine. Na mejaj med vesnicami trnje rasio, žmetno je bilo hoditi i meriti.

Vu pravdi se je posvedočilo, da Törniška desetina je poposka, nego beltinska gospoda je pogodbo mela s zagrabečkim kaptalanom i zato je ona brala. Z desetine 16. del je bio plebanušov. Od hajdine i kukurce se ne dava poposka desetina, tak i beltinska gospoda ne sme brati. Poposka desetina se je davala od selišča. Od krčovine je zemelska gospoda brala desetino, dönek njöj je prepovedano bilo, da bi od hajdine brala, šteria je vu strnišče posejana bila. Tak tudi prepovedano njoj je bilo, da bi želela, da bi njene častnike i služe Törniščarje hranili i vozili.

Leta 1773. je zagrabečki kaptalan desetino z arende dao Beltinskoi gospodi. Da bi ga gospoda leta 1817. ne ponovila, je kaptalan desetino z arende dao prebivalcom, da desetino rešijo s penezami, na leto plačajo 2000 ranški, plebanoši 16. del morajo dati. Kontraktuš je podpisò Janoš Gódina, Andraš Sarjaš, Janoš Márša, Nikolaj Poredoša (Törnišče) Stefan Barbarič (Lipa) Peter Hajdinjak (Gumilica), Marko Zver (Nedel'ca), Mihael Straščan (Brezovica), Nikolaj Hozian (Poljana), Štefan Pücko (Ivanci), Štefan Jereb'c (Beltinci), Ivan Mesarič (Bratoncei), Mihael Vörös (Gančani) Mihael Sraka (Lipovci), Nikolaj Brunec (Dekležovje), Lovrenc Kuzma (Melinci), Marko Zver (Adrijanci), Ivan Zenko (Črensovci), Štefan Vinčec (Renkovci), Jožef Horvat (Žički). — Leta 1822. sta se kaptalan i gospoda

zjedinila. — Leta 1838. je kaptalan znovič prebivalcom dao desetinō, rešili so za 1000 ranški leto. — 26. febr. 1848. je Törnišče 100 ranški plačalo za desetino. Štefan Magdič iz Renkovec i Marko Lutar iz Nedelice sta v Beltinci 18. aug. leta 1779. izpovedala pred gospočkim stolcom (uriszek), da sta od varašancov čula, med njimi od Küčka i Kolenca, da na pravdo za volo meje so že 800 ranški potrošili, pa že več poberajo (collecta), njihov fiškališ, da v Törnišče pride, si goslare da pripeljati i tak se zabavlja.

Leta 1779. na 9 punktov izpitani so pravli, da so oni privilegirani varašanci i na to so pokazali svoj privilegium. Ovak pa dejansko plačajo vsako leto 39 ranški, 48 akovov ali 12 polovnjakov gospočkoga vina stočijo. (48 urnas sive 12 polovnjak). Od selišča davajo poposko desetino. Od krčevinskih travnikov plačajo za ednim koscom 3 kr.

Vu ednom pismi leta 1825. se spominja kapela (stacija) sv. Roka.

Leta 1794. 28. risalščeka je Štefan Augustich od beltinskoga išpana Petra Schapa prek od kapele sv. Antonia na drugom kraji ceste hišo s fundašom vred kupo za 160 ranški. Varaški poglavarje so se njemi, kak se toži, s prelevanjom krvi i s smrtjov grozili, hišo zapečatili i via facti okupirali. Ta okupacija se je pa zato zgodila, da je Peter Ščap na hišo 100 ranški duga vzeo od Matjaša Benko ešče julija leta 1793. Med tem je pa odo hišo Augustiči za 160 r. Hišo je mogo rešiti za 100 r. od Benkova. To se je zgodilo 28. maja 1802.

Že od leta 1823. so se Törniščarje tožili za volo hajdine i kukurce. Ponovili so leta 1828. da od hajdine vu strnišče posejane morajo desetino i tak od edne njive dvakrat vu leti desetino davati ne po pravici, nego po voli častnika i jo morajo sklasti, liki drva, vu klapster. Kda bi varaški župan ne tak dao sklasti kukurco, 6 vör voze je dobo, paziteli kukurce je gospočki jager pukšo vkrat vzeo. Odgovor je bio, da že leta 1772. so davali desetino iz pšenice, žita, hajdine i kukurce. Či zdaj malo zemle majo, to je prvle tudi tak bilo. Pukšo samo nemešnjak slobodnō nosi. Ne se je posvedočilo, da bi vu klapstre morali klasti kukurco. Županja je pukšo nazaj dala dati leta 1829. ar se je nej posvedočilo, da bi pazitelj pukšo na lov rabo. — Leta 1829. je kraljesko namestništvo odgovorilo, da se pravda naj znovič začne.

21. jul. leta 1824. je gospočki merar v Nedelici pri Törniškoj meji mero ono zemljo, štera je že na Törniškom bila. Törniščarje so njemi lanc vkrat vzeli. 25. julija je Tasler Ferenc, gospočki častnik s večimi prišo v Törnišče i živino, štera je bila na pašniki, šteri zdaj že k Nedelici spadne, je od gno, Törniščarje so ga napadli, mogo je odbežati. 26. julija je merar šteo meriti v Benkovom krči nedeličanko zemljo, proti so stanoli. Deset Törniščarov so zgrabili, med njimi tri so včasi pokaštigali i potem püstili. 18. aug. so jožef Cvetko, Ivana Štefanec, Balaža Küčko, Petra Trboča, Štefana Hraščjan, Matjaša Kolenc, Janoša Maroša, ki so v železi bili, odpüstili. Živino nazaj dajo. Že bi nazaj dala gospoda, či bi Törniščarje po njo iz timoglavosti, zdaj pa pravijo, da so se bojali. Vu napadi 25. julija so hajduki Ambruši roko strli Törniščarje.

Kda so pod Augustičom Ledavo kopali, so mogli globoko i šürko kopati. Čemerni so bili na Augustiča, za kaštigo bi ga, prej, obesili. Tri leta so kopali. Kda so skopali, je drugi den povoden prišla. Ádomáš so meli, vsi so pijani bili.

Gradišče. Gumila od Rousovoga mlna. Banfy Katalena je tam grad mela. Ešče vu najnovejših časah so naišli cigel. Do cerkvi je palánk, plot, mela. Na toj gumili so šteli cerkev zidati, nego stene so na mesto zdajšnje cerkev prišle. Ka so na gradišči zidali, je šlo. Zvon se je potuno. Na gumili na sredi je nižiše. Ešče i zdaj čujejo zvon. Mestq kapele sv. Antona je k gradi slišilo. L. 1600. je Banfy Kristof, 1602. pa Hadik Mihal bio poveljnik. Glas je prišo, da se törki približavajo, pomoč so prosili z Belisce. Törki so z Radmošanec prišli, Hadik je ne mogo proti stanoti, bežo je proti kapeli. Na poti je doli spadno s konja, na glavo je vdarec dobo. Vu kapeli so ga pokopali. L. 1728. so njemi glavo naišli.

A loco castelli Malekociani, per pratum Malekocianum. Gumila okoli je 120 stopajov, poprej pa 20 stopajov. Stari Tivadar je pravo, da je to grad bio Banfi Katarene. Dosta zemle je že vkrat zvožene, naišli so i cigeo. Tam okoli je gosto bilo, kopinje. So pasli. Mlinskoga potoka te ešče ne bilo. Ledava je všešrom šla med gostim grmovjem. Tivadar se spomina od kucov. Ves je bila od šole na zahod na brežiči. Pred krucami so se ljudje skrili okoli gumile vu kopinji. So je zvali: Jutka. So ne naprej šli. Kruci so vužgali ves. Vu törniških pismah se spominja incendium per Valachos (ogenj od Vlahov). Njiva se pravi: Zahisami pa nikših hiš zdaj ne ga tam. Linda sveta je tam bio varoš. Kde zdaj Törnišče stoji, tam je gaj bio, tam so sekoli les i si hiše cimprali. Zemlja: Galčica, Kalčica. Stesnica. Kračina. Kalinovnjak. Pod gaj. Ebednica. Verteoka. Piščaki. Kalinske. Uskanik. Trebeši. Krčovje. Vu Velki Poljani zemlja: Vuče grlo. Na voganici. Pri vučkoj mlaki. Gradica (Gredica) Popovnjek. Vüdina. Na Sečaj (Seče). Vsenožeče. Na žgalini. Na selskom. Pri Liboviji, Libovija. Na Pozdenec idem. V Brezovici: Dolnje Lazi. Püstiga (Püste njiva). Gorečica (Gorščica). Čerije (Cerije, v Cerjeih). Po redi. Na po redi. Cilene (Cilino).

Plebanioš Koceth je 28. apr. 1862. na proščenje zvün krčme poleg cerkvi i na sloboščini vino dao točiti. Törniščarje so proti stanoli. 2. junija je županija (vármegye) plebanovi dala pravico. Varošanci so apelirali. 2. aug. 1862. so že dobili odgovor, da se njihova prošnja spuni.

Anno Domini 1699. die quinta mensis Januarii in oppido nostro Turnischa. Ja Suman Balao vu pòstuvanom Varossu Turnischu stoieči daiem na znanje vsem i vsakemu, pred koiek goder Poglavithe liudi obraz iliti lice on moj lastoviti list doide, kako sem ja dobrovolno, ad id nemine cogente vekivechinu moju lastovitu iliti lice on moj lastovitu iliti urochnej grunt ovde vu Turnischu z hisum, skednem, stalami i z ostalem cimprox na rechenem gruntu odal, prodal postuvanomu varossa našega človeku, Szlavicz Istvanu, skolniku vremena onoga našemu i Suse Tovarušu niegovornu, Dece oboiega spola . . . Za vekšega svedochanstvu radij segurnosti dozval sim poglavite našega varoša popisane lindij, pred koče i recheni kupec poleg navade donezel edenajst pintov vina i zverhu vsega radi stalnosti vekivečne pred gospodom Plebanuše Petrem Paulusichem vremena onoga varošu pečat gori postaviti i rechene svedoke, kateri so na sveti bili, popisati i mesto pechatí krizse postaviti.

Ednok so Marijino podobo doli vzeli, v kot postavili, skuzila se je, šla je do Roka, nazaj so jo prinesli, tam pa kapelo sv. Roka zožidali. — Za volo gospočine so se dosta pravdivali. Ženske so vse zodale, na kolah odpelali v Beč. Konje so več mestah premenili, da bi vu odločenom vremeni prišli v Beč. Tam so kazali: Tü pridejo varošanci Pred 30 letami hlapac iz druge vesi je ne mogo vzeti törnske dekle.

# Od ednoga očo pa od sinü.

Narodna.

Ednok je bio eden oča, pa je meo ednoga sinü. Te si ga je pa nej tak gojio, kak bi trbelo. Dopūščao njemi je vse, ka je šteo delati, pa ka je proso, tisto njemi je tudi vse dovolio.

Tak je teklo leto za letom, pa je sin že velki zraseo.

Gda je bio star sedemnajset let, sta šla ednok z očom orat. Te je pa sin nej dobro gono jünce, tak ka je oči plūg zmérom sentam vujdavao. Oča ga je za toga volo večkrat pokaraeo, pa gda je vido, ka to nikaj ne hasni, ga je z otikov spoklivüškao, tak ka njemi je šče krščak z glave spadno.

Sin je te povrgeo očo, pa je odišeо v eden log, ki je tam nej daleč bio. V tom logi se je do večera stepao, pa gda je večer nastao, je nej znao kama.

Dugo si je premišlavao, ka bi naj napravo, pa je te nazadnje zagledno, ka se nekaj sveti nej daleč od njega. Šo je zato tá, ge je vido posvet, pa je prišeo do edne kuče, ka so se v njoj tovaji držali. Tü je šo notri, pa gda so ga tovaji vidli, so ga včasik pitali :

— Ka pa ti iščes tü ?

On njim je pa odgovoro :

— Oča me je zbio, pa sem zato prišeo k vam, či bi me vi šteli med sebe vzeti, ka bi pri vas ostao.

Tovaje sò ga resan vzéli med sebē, zato je ostao pri njih. Bio je pa jako razvüzdani, da je že doma nej meo nikšega straha, zato se je tovajom jako dopao, pa so ga na tretje leto djali, ka njim je on bio vajda.

Te se je pa ednok zgodilo, ka je oča gnao jünce na — senje kre tistoga loga, ge se je njegov sin podržavao. Oča je sinü nej poznao, sin je pa poznao njega, pa gda sta vküp prišla, ga je pitao :

— Kama, kama, starec, s temi jünici ?

Oča je odgovoro :

— Ja, ženem je na — senje, ka mi trbej peneze.

Sin ga je nato pitao :

— Pa so ti penezi tak jako v želi ka te lepe jünce tržiš ?

Oča je odgovoro :

— Vej so mi penezi nej ravno v želi, liki stári sam že, pa nemrem krme spravlati.

Sin ga je pitao :

— Pa nemaš dece?

Oča njemi je odgovoro:

— Nemam. Ednoga sinū sam meo, da me je pa tisti povrgeo, ka nevem, ge je.

Te je sin velo oči:

— Idi ti starec, k ejnomi velkomi hrasti, pa ga za vrih primi, pa dol potegni!

Oča je nato pravo:

— E, moj dragi, za to sam že jaz nej!

Sin ga je te pitao:

— Pa nebi mogeo toga hrasta dol prignoti?

Oča je odgovoro:

— Nej, nej!

Sin njemi je zaj kazao eden mali hrast, ka je nej bio debeleši kak porišče, pa njemi je velo:

— Te pa etoga maloga prigni dol!

— O, toga že, toga! — je pravo oča, pa je prijaо за mladi hrast, pa ga je vügno na zemlo. Sin njemi je pa pravo nato:

— Viš, tak bi ti z menov mogeo delati. Jaz sam tvoj sin! Pokeč sam mali bio, dotečas bi me vügibao, nej gda sam že gor odráseo, ka sam te več nej šteo bogati.

Oča se je zaj razjokao nad sinom, sin njemi je pa pravo:

— Oča, nikaj se ne joči! Jaz te drügo nikaj ne prosim, samo edno večerjo. Dnestjeden pridem k tebi s svojimi tridvajsetimi pajdaši, pa nam te moreš dati jesti pa piti. Drügo te nikaj ne prosim; to de moj deo . . . Zaj pa ženi jünce na — senje, pa či je odaš, te nejdi po toj poti nazaj domo, zato ka ti ovači moji pajdašje vzemejo peneze, liki idi po drügoj poti, pa nam te dnestjeden pripravi večerjo za tiste peneze, ka je za jünce dobiš.

Starec je zatem gnao jünce na — senje, pa je je resan odao. Gda je pa domo prišeо, je bio jako žalosten, pa si je nej znao kaj začeti. Sinū je najšeо gor, da je pa nej šteo iti domo. Ka zato naj napravi?

Šo je, pa je pandurom na znanje dao, ka tisti pa tisti den pride njegov sin s svojimi pajdaši na večerjo, pa se on jako boji, či bi njemi kaj lagojega včinili. Pandurje so obečali, ka njemi pridejo na pomoč.

Gda je mino tjeden dni, pa je prišeо tisti den, na šteri den so tovaji nakanili priti k večerji, sta šla dva pandura k starci. Prišla sta tá dosta prle, kak tovaji pa sta velela starci, naj jiva poleg künje v tisto klečanko zapre, tovajom pa naj povej, ka morejo vso škér, ka s seov prinesejo, notri v malo hižo zaklenoti.

Starec je tak včino. Gda so tovaji prišli, njim je velo, naj svoje orožje zdevlejo, v malo hižo, ka či de rekši što šo poleg njegove hiže, pa de vido tam orožje, bi znao pitati, ka to za ludi ma on pri sebi; či pa orožje k strani zdevlejo, te pa lejko povej, ka so to njegovi negdašnji pajdašje. Ponudo njim je še klüč od male hiže, pa njim je pravo, ka te klüč lejko sami majo v rokaj.

Tovaji so ga bogali, pa so si zaklenoli orožje v malo hižo. Klüč je djao v žep vajda, te starcov sin, pa so se te spravili vsi za — sto.

Starec njim je zaj noso jesti pa piti, kak je že meo naračunano. Gda je zadnje na — sto odneso, je šo pravit panduroma, ka so se že tovaji navečerjali. Pandura sta njemi najmre velela, naj njima to naznani.

Pandura sta zaj stopila v hižo pa sta pravila tovajom :

— O dečki, tū ste?! Mi vas že dugo iščemo!

Zatem sta se pa s pravila nazaj v preklit, kak či bi še tam več pandurov bilo, ka še eden naj stopi v hižo, ovi pa vsaki k ednom okni, pa sta te velela tovajom :

— Zaj, či se zdobra date, se dajte či pa nej, te pa nede dobro z vami!

Tovaji so se prestrašili, pa da so nej meli nikšega orožja pri rokaj, so se nej mogli proti postaviti, liki so se po ednom vsi dali, ka sta je pandura privezala na verige.

Gda so že vsi bili vküp zvezani, sta njim pandura ovadila, ka sta sama. Tovaji so se že te čednili, samo ka so nej mogli več vujti, zato ka so bili vküp zvezani.

Zaj je te pravo sin oči:

— Ej oča, ti maš Bogi zahvaliti, ka si bio čedneši, kak jaz! Či nas nebi pandura zvezala, bi meli tvoje srce eti na stoli tak razrezano, kak vidiš te ocverke, ka si nam je na — sto prineso!

To je povedao oči, pa so ga te gnali pandurje v vozo ž njegovimi pajdaši vred.

## Starišje ka delate.

Vsaki oča i vsaka mati sta veseliva zdrave i krepke dece. Vej vidita od dneva do dneva kak deca rastejo, postajajo močnejša, i veselita se bližnje bodočnosti, njüve pomoći pri deli i trošta na stare dni. Slaba i betežasta deca so sami sebi i drugim velki križ. Iz žalostnim srcem gledajo starišje bodočnost takše

dece. Ka do začnoli sirote či njim roditelje spomerjejo i njimi ne zapuštijo zadosta vrednosti! Či so pa deca zdrava i krepka poleg tega tudi delavna i šparavna, pač ne potrebno skrbeti starišom, ka do začnoli či ostanejo sami. Zdrav razum, delavne roke i šparavnost je deci na najvekšo vrednost, štero nemre vničiti nikši ogenj i nemre odnesti nikši tat.

Starišje so si dostakrat sami krivi, če neso njuva deca zdrava i dobra. Ništerni starišje se brigajo za vse drugo samo za svojo deco ne, deca so dostakrat prepuščena sama sebi popolnoma tak, da si lejko pokvarijo dūšo i telo. Nikša zemla ne rodi dobrega sada, či jo dobro ne delamo. Tudi deca ne bodo zdrava ne na dūsi i ne na teli, či se od mladosti ne pazi na nje kak na svoje oko. Iz deteta se največkrat lejko napravi najbolšega človeka, či se zna i šče. Žalostno ka naši starišje dostakrat prav malo znajo od zgoje dece, i da ravnajo dostakrat naopak. Vsakomi bi se smejali, či bi šteo pripovati žuto pšenico, pa bi sejao na mesto pšenice kokun ali pleve. I vendar kelko starišov dela ravno tak nespametno! Deco bi radi meli dobro i zdravo pa njim že v ranoj mladosti postavljajo v gibka tela kvas slabosti, beteg, zapravljivosti i druge slabe lastivnosti. Včasi se to zgodi iz lehkomišlenosti, naj večkrat pa i z nevednosti.

Zato ščem opomniti eti stariše na dve velikivi falingi, ali razvadi, šterivi sta se vzdašnjem vremeni razvili po več kraji naše mile domovine, in šterivi falingi deco telovno i dūševno dostakrat popolnoma vničijo. Tevi dve falingi majo tisti starišje šteri davlejo deci opojno pijačo ino tobak.

Poglednimo naj prvle pri kakši prilikaj vdablajo deca največkrat opojno pijačo, to je: vino, pivo i žganico. Pripeti se tü pa tam ka dobijo celo cecatja deca opojno pijačo — žganico. Či je dete lagoje, ali betežno, vleje njemi nespametna mati žlico žganice v vüsta, rekši leži de spalo. Gda dete spiye ščebole kriči i se zvija. Ali to ne trpi dugo; naskori tiho grata in trdo zaspi. Mati misli da je žganica pregnala bolezen, da je dete zaspalo. Ali to je ne istina. Dete je zaspalo zavolo pijanosti, kak zaspi za stolom pijanec či se ga je preveč na vlekeo.

Gda dete ksebi pride, šče meti vsako reč, štero vidi, da bi jo neslo vüsta. Či vidi odraščenoga, da je ali pije, že sega z rokicov i otpira vüsta. I kelkokrat se prigodi, da so poleg deca, gda se pije! — Da bi ga mati pomirila, da njemi palik pozirek vina ali žganice. Dete košta i pokaže kisili obraz. Drūgim se to vidi, i šče silijo dete piti, samo da majo pri tom svojo norijo i se morejo deteti smejati, ar meša obraž. Či što pravi, ka je to

ne dobro za deco, hitro ga obreknejo, viš dete postanebole močno, ar vino da moč; ino žganica je šče prej za deco posebno dobra, ár je ne stiskavle i pomiri gliste.

Nes pametni! Opojne pijače ne dajo deteti nikše moči, nego njemi šče vzemejo. Pomirijo pač istina nikaj v deteti, ali to neso nikše gliste, nego vse dobre kali iz rojstva, iz šterih bi se dete sledkar razvijalo v krepkoga človeka i čedno kotrigo človeče družbe.

Večkrat sam na svoje lastivne oči vido, da je mati prišla v oštarijo s pol leta ali tudi z leta starim detetom. Davala njemi je vino. Dete se je s prva branilo, potom je pa že samo segalo za kupico. Najdejo se celo tak nespametni starišje, da šče celo deco hvalijo, či rada pijejo vino.

Skoro vu vsakoj vekšoj kmečkoj hiži je že zdaj navada, či kaj bole žmetno delajo, ali či majo lücke težake, da se prinese na sto pijača, vino ali pa žganica. Lüdje so dnesden jako razvjeni. I to bi bilo guča, či bi što meo lücke težake pa njim ne bi dao pijače! — I pri vseh takši prilikaj dobijo vekša i menša deca pijačo, šče dostakrat prle pijejo kak lücki.

Šče dosta drugi prilik je, gda vdablajo deca opojno pijačo. Na priliko: gostovanje, kermina, koline in tudi gda je firma. Ništero dete je prvič bilo pijano gda je bilo pri firmi, štero so zakrivili nespametni kumovje i botre. Gda se pri firmi ja lejko inači napravi prijeten i veseli den, da se ga z veseljom deca spominajo celo življenje, ne pa ravno s piganostjov, ka je lejko dete sram gda se zmisli na tisti den.

Ali opojne pijače istina tak škodijo mladini?

Zdravniki so že dostakrat dokazali, kak slabe posledice majo opojne pijače za mladino. Vsaka pijača, od štere se lejko vpijamo, ma v sebi več ali menje nikšega čemera, šteromi pravimo alkohol. Žganica ma največ alkohola v sebi. Že pokojni škof Slomšek je zapisao ete reči: Mladim kujsekom davlo žganico piti zato ka mali ostanejo. Tudi deca vu svojih rasti zaostanejo, či žganico piti dobijo. I istina! Dete, štero je vdabalo opojno pijačo več ali menje ne nigdar krepko, veselo, betežlivost njemi sija že na obrazi. Na tistem deteti ne zapaziš tisti puni ino erdeči vüst, kak na drūgih.

Tudi se dosta ne brigajo za nikšo reč, nego hodijo okoli kak senca, kama je porineš tam ostano. To se zna, ka komaj čaka, da pride do pijače takše dete i či ne inači, jo celo vkradne. Starišje misljijo da se dete na bolše spremimi, gda pride v šolo. Pa tudi te se ne spremimi. Vsikdar je nikše mrtvo na düši i teli. Deca štera zavživajo opojno pijačo, sovsikdar najslabša v šoli. To je že zdavna

dokazano. Najbolši vučiteo nemre s takše deci napraviti nikaj. Dete je najmre zaostalo zavolo zavživanja opojnih pijač na rasti ne samo na teli, nego tudi na razumi. Zna biti se še porine vu vekši razred, ge pa pálik obsedi nikelko let; navči se prav malo, i še tisto naskori pozábi. I ka je sledkar s takšim detetom, gda vő ostane z šole? Za žmetno delo je ne, ar je gingavo i slabo. Za kakše drüga delo tudi ne, ár ne kaže za nikšo reč veselja. Či se kaj navči, navči se samo za silo i malo. Takša deca navadno manjarijo i skrma pijejo či le morejo. Gda dorastejo, so pravi pijanci i zapravljace. Tudi za rokodelstvo navadno neso. Rokodelec pijanec je vekši stradač kak pa berač.

I što je kriv, da je dnesden teliko lüdi samo na nevolo i drügim v nesrečo? Što je kriv, da se dnesden teliko pije, da je ništerna držina tak nesrečna? Največkrat so to zakrivili starišje i so še krivi den za dnevom! Ne je zadosta da se sami vpijanijo, nego poleg toga še začemerijo vu svojoj nevednosti svojo nedužno deco že v ranoj mladosti z opojnimi pijačami! Zamorijo v deci vse dobre lastivnosti že v mladih letaj, napelavlejo je k pijanosti i zapravlivosti. Sejajo kokon i potom šejo žeti pšenico! Z opojnov pijačov morijo lastivnomi deteti düšo i telo! Zato se takši starišje pregrešijo tudi proti božoj zapovedi, štera pravi: Ne mori!

Zna biti de si što mislo, da je ravno ne tak hudo, či včasi dete dobi kakši požirek, ali či se tudi ednok na leto vpijani. Pravo de ništeren, ka pozna še celo dosta lüdi močni, šteri so v mladosti tudi malo pili pa neso ravno nespametni. — Istina, se dobijo slučaji; ali gvüšno je, da bi tisti postanoli šebole črstvi i močnejči i razumnejši, či nebi vživali v mladosti opojnih pijač. — Li poglednjimo po naših vesnicah i držinah! Ge so še močni i krepki lüdje, da bi skoro lejko goro djali na rame i nesli? Jako redki so i že večinoma stari. Starejši lüdje se še gvüšno spominajo, keliko je bilo pred ništernimi leti za istino pravih orjakov. — Ge so pa zdaj? Oni so spomrli, denešnji narod je pa slab i betežasti. Zakaj? Vej mi mámo več živeža, kak so ga meli naši očevje i dedeki, štere so večkrat obiskale slabe letine i druge nesreče. Opojna pijača nas zastrupla den za dnevom. Le poglednite v tiste kraje i držine, ge se spiye vnogo opojnih pijač, kak slaba deca so tam! I keliko je nespametnih v takših krajad! Što je tomi kriv? Odgovor: žganica i druge opojne pijače.

Ka je pa s tobakom i z našov mladinov?

Pred kakšimi devedesetimi leti je napisao škof M. Slomšek reči: „Strahi me je gledati teliko mladencov, celo še dece, ki še

prav žliče prijeti nevejo, smrdečo pipo ali cigaretlin pa že v zobeh majo, s šterim delajo sebi i drügim nevolo, strah ino kvar.“

Ostre so te reči, štere je zapisao moder škof; ali dnes bi gvüšno zapisao šče ostrejše či bi živo i vido, ka se godi. Dnes se pogosto najdejo kraji, ge kadijo cigaretline štiri i pet letni dečki. Splošno je pa znano, da šolarje prav vrlo kadijo i pobirajo po cesti i gostilnaj ostanke cigaretlinov i cigarov Jaz poznam celo dete, ka gda ide domo z šole, kadi po poti cigaretline. Pa ne čudo, vej sam stariš to gleda pa nikaj nepravi! I či triletno dete potegne par dimov z očine pipe, se šče oča nasmeje tomi. Žnabiti njemi šče sam küpi pri posebni prilikaj kakši cigaretlin, ja či dečak kadi, se bole postavi, či ravno si šče neve lač zvezati.

Tak se dete pomali navadi kaditi i potom odnese vsako paro za cigaretline. Ništerni pa s krma kadijo, ár njim oča i mati ne dovolita, čiravno ka je komaj sedem ali osem let staro. S časoma oča vidi, da takša razváda košta preci penez i zato njemi bráni, ar se njemi mili penez, pa ne zato ár deteti škodi na zdrávji. Dosta jé pa tüdi starišov, ki se s časoma popolnoma privadijo te dečinske razváde i niti ne čmrgnejo kakše reči, či si dete nažiga cigaretline. Gda začne v šolo hoditi, te je pa ščebole prosti i dela med potjov ka šče, i ništerno krono, štero je sproso od starišov za zvezke ali za drüge šolske potrebčine, skadi med potjov v zrak.

V šoli se zato ostro prepovedavle kajenje, pa to nepomaga dosta, ár njim starišje doma ne bránijo ali pa celo dovolijo. Prigodilo se je, da se je prišo oča kregat na vučitela, ár je zapro njegovoga sina za volo kadenja, rekši, dete kadi za moje peneze, pa ne za vučitelove. Vu svojoj modrosti je šče pristavo, da je dovolio deteti kaditi, ar njemi hasni na zdravji i je ne betežen či kadi. No jaz bi meo očo bole za betežnoga na pameti, kak pa dete ge indri.

Kajenje deci gvüšno škodi, ar je vu vsakom tobaki čemer, ki se imenują nikotin. Starejšim i ovak popolnoma zdravim ne škodi telko, deci pa gvüšno. Vsaki kadilec zna, gda je kadio oprvim, da njemi je bilo slabo. To dela čemer nikotin. Pomali se pa človek toga čeméra tak privadi, da nemre brezi njega biti. Ah, keliko kadilcov bi že rado ta püstilo kajenje, pa nemrejo! Stara navada železna robača, pravi pregovor.

Či kadijo deca, njim gvüšno škodi na zdravji i na rasti tela. Što začne rano kaditi, ne postane nigdar trden i močen, či tüdi dosegne srednjo velikost. Poleg toga pa se šče deca s kajenjom privadijo raznim drügim slabim lastivnostim. Večkrat more lagati,

i včasi celo krasti, samo da zadosti nepotrebnoj navadi štera ga sledkar košta dosta penez. Večkrat tudi nastane ge ogen, i pri tom so dostakrat kriva deca, štera kadijo. Pri sebi nosijo vsigdar špice, da bi lejko kadili, či dobijo kakši cigaretlin. Ar' dostakrat pred starišami nevüpajo, skrivlejo se v kakše stranske kote za to najbole pripravne parme i oslice, kama starišje malo gda poglednejo. Ovak pa či što pride, vgasnejo i vržejo vkraj, če tudi na seno ali na slamo, se razmi da se takši falačeki večkrat žarijo, potom ne čuda či se vužge ramba i požar vniči vse. Keliko sırmaštva si zavžijejo pogorelci i keliko skuz pretočijo! — I vsega toga so kriva deca štera so vüžgala; i vprvoj vrsti so pa krivi starišje, ár neso pošteno zbili cigaretlin iz vüst dece!

Zato ponavljamo: Starišje, či ščete meti zdravo črstvo i dobro deco, ne davlite njim opojni pijač i ne dovolite njim, da bi kadili.

„Dolinar“

## Vganke.

### Ka je to?

1. Malo je, liki buja,  
Pa je ne buja.  
Je grm,  
Pa je ne grm.  
Je jaboko,  
Pa je ne jaboko.
2. Štirje pojgje v eden grm strelajo.
3. Stirje jagri v eden črep strelajo.
4. Mi mamo takše dete, štero, či  
je sito, se joče, či je pa hlačno,  
je tiho.
5. Mamo lagev, ma dva obroča,  
iezero pa jezero dog.
6. Ka je tisto, štero te najbolje  
teži človeka, da ga nema?
7. Kde je srna najbolje rada?
8. Kak lehko štoj piye vu  
pevnici brezi toga, da bi doli šo?
9. Sto ga pozna, ne vzeme ga,  
sto ga pa vzeme, ne pozna ga.
10. Najbolje ga gledajo, kda se ne  
vidi.
11. Eden oča ma jezero sinov, vsi  
maj o krščake, samo on nema.
12. Ka visi bežečemi psovi iz gobca.
13. Ka dela kokot, kda na ednoj  
nogi stoji?
14. Šteri je tisti brōj, da či k poloviči denem tretji del, dobim  
deset.
15. Eden vert ma petdesetšest ocv.  
Odločo je, da po njegovoj smrti  
izmed treh sinov srednji s sedmerim  
več dobi, kak najstarejši,  
najmlajši pa s tremi več dobi  
kak te drugi. Kelko dobi vsaki?
16. Ka je tisto, štero on zgubi, ki  
je nema.
17. Dosta oči ma, pa döack ne vidi.
18. Sto je tisti, ki iz onoga žive,  
ka drugi jejo i piyejo?
19. Vu kom zgnejo krave?
20. Na koj glcda kodiš (berač)?
21. Skem se začne zobni bol?
22. Zakaj pečejo varaški peki  
menše žemle, kak vesnički?
23. Kde so svinje i kralovje vküper?
24. Kak se vzeme iz devetnajset  
eden, pa dönek dvajseti ostane?

25. Kak razdeš mo 8 na dvoje, da ni eden nika ne dobi?
26. Kama ide deset let staro dete?
27. Što zna vu vsakom jeziki gučati?
28. Zakaj se ne bere od pisanoga konja mauta?
29. Či eden kebel pšenice treseti grošov košta, ka de valao eden vekl n za tri groše?
30. Vu logi raste, po vodi hodi, vu hižaj duše nosi.
31. Ped ednim klobükom jih jezero stoji.
32. Po travi, kre poti, kre vode gospodinje skačejo.
33. V zimi, v leti se kuri i nišče se ne segreva pri njem.
34. Kde smo, či smo ne notri, niti vuni?
34. Žvi spodi, dühoven zgóra, med níima pa niti živi, niti dühoven.
36. Beži, beži čoka, i napuni čревa.
37. Či ne vidim, gori vzemem, či pa vidim, doli denem.
38. Na občinska mesta se često všečtam ali moje hiže nindri tam ne niham.
39. Ide, beži, ne stane.  
Znak leži, gori nestane,  
Kroži, dönök tak ostane.
40. Eden mrtev ftič se koplje v črnoj vodi, črne stopnje niha na belom, kde hodi.
41. Na krvi ide, krv nese,  
Samo pa dönök nema nje.
42. Ide pošta neposlani,  
Ta nese list nepisani,  
Vu novi grad nezidani.
43. Preci te vje, kak nastane.  
Kak vje, z ničesom postane.
44. Najprvle zeleni gvant na sebe vzeme. Potom beloga, pa toga doli dene,  
Ino mesto njega obleče žutoga.  
Na slednje premeni toga na modroga.  
Li v etom je zdřava, ali vu vseh ovih, Naime malo deco z lehka v grob sprevodi.
45. Nema nog, dönök more iti,  
Ni stopnje ne sme müditi,  
Vsaki hipek v račun vzeme.  
K njemi nika ne pridene.  
Ni vkrat vzeti nemre,  
Či nešče zgübiti mere;  
Noč i den vkrup sklene,  
I na tale razdene.
46. Dvanašet konjev vleče  
Njegova zlata kola, konje ete  
sam žene cd dola do dola.  
Štirideset osem nog  
Majo konji njegovi,  
Tristošestdeset cvekov  
Pa konjev potkovi.  
Kočiš, pojbar tirata vzeskoz  
endrugoga.  
Kde hica, kde mraz mantra  
Toga i ovoga.
47. Jezero metülcov brez peröt  
prileti, Eden mož pa med nje  
brezi nog priběži,  
I brezi lamp je vse poje i pogübi.
48. Petdeset dva vojakov je bilo.  
Trikrat več pijonarov, kak  
husarov ino trikrat več pešije,  
kak pijonarov. Kelko husarov,  
pijonarov i pešije je bilo?
49. Či bi dvakrat, i ešče s polovicov i štrtim talom več meo,  
kak mam, ešče samo ednoga  
bi mogo pridjeti, da bi sto bilo.

### Rešitev.

1. Repa. 2. 3. Kravji ceck 4. Ponef. 5. Ritonje 6. Penezi 7. Vu svojoj koži. 8. Doli se da odnesti 9. Krivi penezi 10. Sunce, kda potemne. 11. Hrast. Vsaki žalod ma krščak, hrast (oča) pa ga ne ma.
12. Jezik. 13. Drugo nogo gori potegne. 14. Dvanašet. 15. Trinaišet. 16. Potrpljivost. 17. Lanc. 18. Krčmar.
19. Vu koži 20. Na roko darovnika 21. S črkov „z“. 22. Ar menje mele vzemejo k žemlji.

23. Vu kartah 24. Iz XIX vzemo mo I. i ostane XX. 25. Tak da 8 na sredi z linejov na dvoje razdelim i delim dvakrat o (nika.) 26 Vu edenajsto. 27. Rüo. 28. Ar vert plača. 29. Tri groše. 30. Ladja. 31 Mak. 32. Žabe 33. Pipa. 34 Na

pragi. 35 Sedlo. 36. Špula. 37. Lüknjasti lešnjek. 38. Puž. 39. Tekoča voda. 40. Perc. 41. Sedlo 42. Voda. Listje. Gat. 43 Iskra. Perinje 44. Slive. 45. Vöra. 46. Sunce. 47. Mesec i den. 48. 4 husarje. 22 pijoherov, 36 pešije, 49. Šesttreseti.

## Šatringe „Slov. Krajine“.

Šatringa je greh. Šatringa on, ki kakšemi deli takšo moč pripisuje, kakše od Boga nema. Či bi si štoj na vodo dao čteti i bito vervaao — gotovo bi pregrešo. Pa jas je dönok popišem. Neščem razširjavati šatring, pa je odobravati tüdi neščem. Samo kak staro reč ščem iz pozabljivosti vözdignoti za spomin i zednim pokazati sveti ka je ne prav.

**Glejmo te šatringe.** 1. Na Andrašovo (ali na kakše senje se tikvino semen vzeme na pot, da do tikvi bolje pune

2. Na Andrašovo če se žačne dekla postiti, te ve, što jo vzeme. Tri dni se posti, vsaki den poje zrno pšenice i skaže se njoj bodoči mož vu sneh.

3. Od Barinjovoga do svete noči se stolec redi i na sv. noč v cerkev nese; kda pop mešo majo, či što na stolec stopi, vidi compernico.

4. Benedikova voda. Je dobra proti strahom. 5. Benedikova mast. Ž njov na dveri kiž napravijo. Je prišla žena v Törnišče i pravla: Naši popi ne blagoslavlajo benedikove masti. Mati so tüdi se hodili po njo. Dobra je prej ta mast, či koga reže. Tü sam čula tüdi, da so si ženske gučale, ka so eden plebanoš pravili, da je Benedikova voda dobra proti strahi, Piti jo moro deca i stareši. Mast benedikovo tak dobijo, da na fašenek glavo skühajo, večer pa hrbet. Mast doli grabijo v mali lonček. Dobro je doma žegen meti, je na slednje pravila žena. — Znamo vsi, da zdaj Benedikove vode i masti ne blagoslavlajo vu cerkvi. Inda so jo tüdi ne — za comper.

6. Gronski kamen na sedem metrov globoko odide vu zemljo. Na sedem let nazaj pride, sedem dni na zemlji ostane zgoraj, potem se znovič potuni i samo za štirinajset let pride nazaj. Ki takši kamen ma, pri njem ne ga nešreče. Pšenica njemi ne bode sitniva. Koga trešlika pše, naj iz lüknje toga kamna vodo piye i se ozdravi.

Grom je voden i ognjeni. Noseča ženska. kda grmi, prej

ne sme vöni biti, posebno brezi förtoja. Naj se pašči pod streho, da blisk ne odnese deteti vüho, nos ali roko. — V koga vdari, njega, prej, nindri več ne ga. —

7. Proti toči se branijo, ka na dvor lüčajo börkle, omelo ali lopar, ka bi toča henjala.

**Zapreitki.** V Ritkarovcih sam naišo (spis) pri ednoj hiši: Eto so ti sedem sveti nebeski klüči, štere je eden Boga boječi püščenik od svojega angela varivača dobo, kda je na smrtnoj posteli bio. Tej sedem nebeski zapreitkov moč ino jakost je ta. Šteri človek bode pri sebi noso eti sedem nebeskih zapreitkov, od tistoga človeka vsaki nečisti düh i compernjacke kam v noči kam vu dne morejo odstopiti i vu šteroj hiši eto pismo jeste, vu tisto hišo grom ne vdari i či se štera ženska vu porodi mantra, naj se eto pismo ji na prsi ali na glavo dene, taki brezi vse boleznosti živo dete porodi... Eto se začnejo ti sedem nebeski zapreitki: Oh, Gospom Jezuš Kristuš, spomeni se ti tvojega človečanstva, kda si se po tanači Oče nebeskoga i Dūha Svetoga od Device Marije človik narodo, Oh Jezuš za tvojo sveto krv, stero si za nas grešne sini i hčeri z velikom trpljivostjom prelejao... Oh, moj Jezuš! Jas si premišljavam, ka je strašen križ na tvoja sveta pleča vrženi... Stani strejla i meni nemaj škoditi po našem G. Jezuši Kristuši † i vsei svecov meni † stani strejla vu živoga Boga imeni...

**Vörki.** Od Vörkov se na vodo čte, da se žnjov operejo, ki so zvörčeni. Iz potoka vzeme vodo, po kosi vleje, po okni, trikrat na mla- do nedelo v gojdro, po dne i večer. (Opere deco. — Židovskomi de- teti je pomoglo). Etak se molijo vörki: Vörki, vörki, vi osigurni Vörki, odked ste prišli, ta odidte. Bog ti pomagaj, sv. Krstni patron, sv. Be- nedek sv. Valentin, sv. Sebestján, sv. Rok, vsi boži sveci, vse svetice bozje, sv. Trojstvo, Prečista bl. D. Marija. Če je marše zvörčeno ne vüpa se tak moliti, nego etak: Bog nam pomagaj, Bl. Dev. Marija! Čuvaj nam Bog, da bode na našo potrebočo. Potem se čte od deset do ednoga. Potem pihne na vodo. S tov vodov segretov se zvörčeno pere, z mrzlov se marše pere. Navado majo devet žlic vu drugi lonec zagrabit i nazaj tüdi grabiti.

Indri se etak molijo vörki: Vörki, vörki, vi ne smicajte, vi ne trgajte, vi ne drapljite, ete križmane žegnjane čontice, stavice, kotri- gice, skaljice, žilice, sklepice, ar je nje prekrižila bl. D. Marija pricrkvenom pragi, na sv. mesti, pri krstnom kamli, pri sv. oltari, jas vas habim, jas vas gatim, z mojoj rečjov, bl. D. Marije pomočjov, sv. Bare krstom. Jezuš, Marija, Gosp. Bog pomagaj etomi križ- manom, žegnjenomi teli. Vörki, vörki, vas je devet, či vas je

devet, naj vas ne de devet, naj bode vas osem . . . Či je eden, naj ne de niti eden, naj ne ma ostanka, ne počinka pri etom križmanom, žegnjenom teli. Jas vas razpijavam, razeganjam po etom belom sveti, po čarnoj materi zemli. Odite v püste gore, pa na bistre vode, kde leteći fliček ne skrči, pa rafej ne spoka. Oča naš, Zdrava Marija. Litanije od bl. D. Marije. Tak se čte od Vörkov na glavo, na vodo, s šterov se more mujti, močati. Vörki či so vu glavi, omajca pride, ešče trešlika pše človeka po njih. — Po tistih dverah cerkvenih more vö iti, kde je prišeo, ovak ga zverčeo, se pravi.

**Šüši.** Či so nagli, od devet čtejo. Či ne so tak nagli, od pet čtejo. Šüši so prej nevarni, 24 vör s človekom opravijo. — Čtenje od šüšov. Prekrižim se, na pomoč zovem blaženo D. Marijo, naj pomaga meni pri čtenji, ovomi pri betegi. Začnem čteti: Šüši, šüši, vas je devet, vas je ne devet, vas je osem, vas je ne osem, vas je sedem . . . vi ste ne štirje, vi ste trije, vi ste ne trije, vüva sta dva, vüva sta ne dva, liki eden, naj vas ne bode niti eden. Šüši, šüši, či ste prišli iz vetra, ite na veter, či ste prišli iz vode, ite na vodo, či ste prišli iz ognja, ite na ogen, či ste prišli iz vogelišča, ite na vogelišče, či ste prišli iz pepelišča ite na pepelišče, či ste nevedoč prišli, ite nevedoč. Jas vas preganjam, jas vas razeganjam. Z mojov rečov, z božov pomočjov, bl. D. Marije pomočjov, s križami, z žegnjami, iz čontic, iz stavic iz žilic. Oča naš. Zdrava Marija. Jas verjem. Prekriži se. — Komi prej ne vala to čtenje, tam so ne šüši.

Tak se čte na mleko, na mast, na oli, na žganico, na glavo. Na roko se etak čte, če so šüši v nej. Nagne 'se i pravi: Šüši, šüši, kakste nedovedoč prišli, tak nedovedoč odidite, či ste iz sivoga zraka ali temle megle, či ste ognjeni ali voden, pohabi vas Bog, pohabim vas jas, pohabi vas blažena D. Marija. Amen. Oča naš. Trikrat. Doli po roki se spiha. Šüšove rože se na pokrivači žgejo i žnjimi ozdaleč okadi roka. Na bregah sv. Lovreta se bere ono cvetje.

Pri sūšah se kadi tüdi s hrastovov gobov, s pavočinov, z mastjov. Goba se zmasti, pavočina se vzeme, kde veter na njo ne piše, iz kleti i se na ogen dene. Tak se šüši kacijo.

**Seči.** Seči so, če koga seka vu glavi. Na vodo si trebe dati čteti, mujti se ž njov i to vala prej. Od sečov se čte na glavo, vodo, na mast, na jeci. Čte se pa etak: Spijé se malo žganice, kúha se župa zabelom, zatem se prekriži i pravi: Seč, seč jas te odeganjam, razeganjam, razsipavljem z mojov rečov, z božov pomočjov, prečiste bl. D. Marije pomočjov. Seč, seč, vas je se-

demdeset, vas je ne sedemdeset, vas je šestdeset . . . Vas je ne deset, vas je eden, vas nika nega. Jas vas preganjam, odeganjam razeganjam, razpijavljem z božov pomočjov, z mojo rečjov, z bl. D. Marije močjov. Vö z temena, vö z možganih, vö z čela, vö z zimic, vö z oči, vö z lalok, vö z zob, vö z nosa, vö z brade, vö z šinjeka, vö z guta, vö z mišk, vö z rok, vö z prstičov, vö z nojtičov, vö z celoga tela, notri do čarne mater zemle, vö z vsakše kotrige, vö z vsakše žile, vö z vsakše slednje kaplje krvi, vi ne te tū meli mira pri . . . (kakše ime te že ma) ni ostanka, ni počitka, odhajajte, odkodegodi ste prišli, či ste prišli od vötrov, letite na vetre, či ste prišli od vode, letite nad vodo, či ste prišli od ognja, letite nad ogen, či ste od smetelišča, od prepelišča, odhajajte na smetelišča i prepelišča, či ste od čarnih logov, letite na čarne loge, na zeleni grmič, ge de vas čuo leteči ftič, tam peče i terte, odhajajte, odkodegodi ste priletili, od toga korizmenoge, žegnjenočega tela. Seč, seč, nevedoč si prišlo, nevedoč odidi. — Te zatem se pihne po človeki doli trikrat i moli se na čest Materi žalostnoj tri očanaš i tri Zdrava bodi Marija. — Z vodov se temen moča, z mastjov maže ali kadi.

**Šen.** Proti šeni se etak čte: Či ste prišli, jas vas odganjam z božov pomočjov, z mojo rečjov. Čte se na vodo, na mast.

**Mraki** Mraki se dobijo, kda što večer domo ide. Vsi vragi se njemi skažujejo. Mrak prej pride vu droba i trga, sūši človeka. Od mrakov se čte na vodo. Mraki, Mraki, vi ste slobodno junaki vas je ne devet, naj vas ne de osem, odkodegodi ste prišli, z vode, z mraka, s prepelišča, z grobetenišča, z gnoja, s kapelce, z vetra, na mraki, v Števanovo (kak je njemi ime) stavici ne mraki, ne sekaj, ne trgaj, ne draplji, ne miči, ne kalaj, ar so to križmane, žegnjene čontice, križmane, žegnjene stavice, ar je prekrizila bl. D. Marija pri cerkvenom pragi, pri krstnom kamni. Jas pa te razpijavam, jas te razegasnjam po belom sveti, po čarnoj zemli, v püste gore, v püste loge, kde ftica ne stoji, tam rada skriči, z mojo prošnjov, z Boga pomočjov i s prečite D. Marije pomočjov, svete Katarine pomočjov, Števana (kak je njemi te že ime) pomočjov. — Tak se čte devetkrat do nikaj, ka ni ednoga nega i z tov vodov se mujva.

**Protin.** Od protina se čte na mast etak: Protini, protini, či vas 77, naj vas bode 70, či vas je 70, naj vas ne de 70, naj de vas 60, 50 . . . Či vas je štirikrat deset, naj vas nede štirikrat deset, naj vas bode trikrat deset . . . dvakrat deset . . . ednok deset, ni ednok deset, naj de vas devet, osem . . .

To smo popisali par šatring. Ve jih ešče dosta mamo pravljениh, ali za letos dojdejo. Popisali smo je, naj vidite, kakša bedarija so i se jih čuvate. Bog je najmre prepovedava, so grehi ar se z božega imena i z njegovih svecov norca delajo. Šatringe so poganskoga izvora. Inda so poganske bogé na pomoč zazavalji pri čtenji, a kak so naši očaki sprejeli krščanstvo, so mesto tistih začeli comprnjaki v satringe mešati imena dobrega Boga i njegovih svetcov kak bl. D. Marije, sv. Katalinje itd. — Varimo se šatringe, a če mo jo delali, to edno delajmo: *Zdržimo bože zapovedi!* Ta šatringa nas osreči na tom i ovom veti.

## Zaletenci i žito.

(Narodna)

Zaletenci so vidli, da se žito nanizava. Šcé prej odbežati so si mislili i naj ne vujde, so kladje na njega zvozili. Eden ne. I te je dobo žito. Čemerni so na njega postali, zakaj je on čednejši od njih. Hišo so njemi vüžgali. On pa je vküp pobro vogelje vu košaro pa po svetí odišo. Prišo je vu oštarijo i pravo natakarici gospodičini, naj ne gleda košare, penezi so vu njej. Da či de jo gledala, penezi se na vogelje obrnejo. Gospodičina je radovedna bila, poglednola i vogelje najšla. Edno košaro penez je njemi mogla za nje dati. Domo je šo raš človek, i si je nazaj pocimpro hišo. Sosednje so se čüdivali, kde je vzeo peneze. Vu čemerah so vzeli lagev, notri so ga zakovali i kre Müre postavili. Oni so pa šli pit. Priden eden šokec tržec, svinje žene i čuje našega človeka, kak kriči vu lagvi: Jas neščem kral biti. Pita ga, ka praviš? On znovič pove, da ne šče kral biti. Šokec pravi, da on šče biti. Võ je püsto zato našega človeka, ki je šokeca potem notri zakovao. Šokec je kričo: Jaz ščem kral biti. Naš človek je svinje odegno. Ov pa li kričo, da šče kral biti. Zaletenci so ga zgrabili i vu Müro kotnoli. Nego na drugi den so vpamet vzeli, da naš človek žive i dosta svinj ma. Na pitanje ka gde je je vzeo, je pravo: Vu Müri je dosta svinj, tü sam je spolovo. Gnao je svoje svininje k Müri i zaletenci so vidli njuve tenje v njej. Skoči notri, pravi ednomi gda svinine tenje gledajo. I te je notri skočo, pa zalevo se je.

Ali gda se zalevao, je z rokov mahütao, ar je iskao veko, ka bi rad võ prišo. Zaletenci so mislili, ka njim kima, naj ido za njim po svinje, ka do njemi je pomagali võ gnati. I gda premišlavajo, ka bi napravali, njim naš človek pravi: Skočte za njim, ne vidite ka vas zove? Bogali so ga i vsi v Müro sposkakalipa se zalejali.

## Kak boš se oponašo?

Či v hišo stopiš, odkrij si glavo. Navči se da že doma boš razglaven vu tvojoj hiši, nika ne škodi, či se ti glava malo zrači. Ne razkorači se na stolci, ne razpresteraj se pri stoli, kak kakša krava. Pomisli si, da drügomi tüdi trbe prostor dati. Ne čakaj, da bi ti trüdne ali dela, posla pune sestre ali stara mati dvorile, skoči sam i ešče ti drügim podvori. Mladi človek mora rad drügomi na pomoč biti. Ti si pa prišla mater gledat, si doli sedeš pa staro mater pustiš, ka ti vse na mesto prinese.

Či v cerkev prideš pa na tvojem mestu drügi sedi, ga ne boš z mesta rivo. Stolci so vu cerkvi za stare, betežne lüdi, za one, ki z daleka pridejo. Te je ne sram, da ti v stolci sediš, starček pa poleg tebe mora stati. Veri mi, Bogi prijetno delo včiniš, či njemi svoje mesto ponüdiš. Ali pa či vekši človek pride. Pred znanostjov, pred dostojanstvom či se poniziš, sebe zdigneš. Ne plüj po cerkvi. Či je tebi ne grdo, drügomi je grdo. Ne püsti, ka bi deca po cerkvi krüh drtinila, zgrizke na tla lüčala, cvetje, rože so nedužno delo, tüdi ne lüčaj té po cerkvi ta. Ništerni lüdje mislijo, ka bi dühovnik po nedelaj mogo policist postati, ki bi s korbačom po cerkvi i okoli cerkvi hodo. Kristuš je včino to vu svojih svetih čemerah a samo ednok. Nego pitanje je, je li so naši čemerji tüdi „sveti“ či so pa ne sveti, več kvara včinijo, kak haska.

Či prideš na sejo ali shod, pazljivo poslušaj predsednika, govornike, da boš znao, od koj se guči. Či pride na glasüvanje i vu manjšini ostaneš, zato ne odbeži. To je dečinsko delo. Svoje mišlenje odkrito povej, daj vu: zapisnik zapisati, pa ga podpiši. Vsikdar maš pravico apelacije vložiti pri višoj oblasti. Či je večina drügoga mišlenja, podvrži se njihovoj voli. Na seji povej svoje mišlenje, brezi čemerov, smeha vreden je človek, ki po seji vu krčmi odava svoje mišlenje vinskim bratom.

Či se koma peljaš na železnici, ne rivaj se za karte, ne sünjavaj se po stübaj. Betežnikom, starim püsti mesto. Ne preklinjaj, grdo ne guči. Vsi potniki s tebom vred so plačali voznilo, ne so dužni poslušati tvoje preklinjanje, tvoje krivo modre reči. Či si se zapojo, doli si sedi v kakši kot pa tiho bodi. Nišče je ne radoveden tvoje koraže. Z ednov rečjov ne pozabi, da na železnici, vsi vednako plačajo, zato pa vsaki ma pravico, da ga v miri nihaš.

Dobro si zapomli, da či je včasi velka sloboščina, tvojoj sloboščini gat postavlajo pravice tvojega bližnjega. Kda že ti drügomi krivo činiš, je tvoja sloboščina grešna, -- ne si več

pošteni človek, ne slišiš več med lüdi. Sam svoj človek postaneš ki svojo pravdo ma. To pa tak znaš, ka se od takšega človeka vsi habajo.

## Razno.

### Ali včela občuti domotožje?

Po mirovnoj pogodbi so Nemci mogli dati v opustošene francuske pokrajine tudi določeno število košov včel. Včele so ne Hugo na Francuškom ostale, zapuštite so panje (kaptare) i odletele, kak da bi v istini čutile nepremagljivo hrepenenje po rožnatih travnikih, dobravah svoje domovine.

**Višnje** se dajo izborni hrani na zimo v žganici. Odreži jim peclike z škarjami do 1 cm. nad sadom, operi je ino položi osušene v glaženo posodo, štero nekoliko trosiš, da se višnje dobro vsedejo. Nato jim priliješ do vrha tropinovko di drugo žganico. Nego deci je nesmeš davati, so premočne za nje.

**Kak shranimo med?** Med moramo shraniti vsele v snažnih posodah i na sūhom prostori. Što nema sūhoga prostora, naj ga zalije z raztopljenim voskom i potem naj zaveže posodo s pergamentnim ali povoščenim papirom. Če hraniš med v kositrih posodah, jih moraš poprej znotraj z voskom prevleči. Či toga ne narediš, ti vtugne med zerkaviti. Kak pa prevlečemo posodo z voskom? Raztopi vosk i ogrej med tem kositro posodo nad žerečim vogeljem. Raztopljeni vosk vlej v njo i jo tak obračaj, da se primlje na vseh notrašnjih delih.

**Štere kokoši nesejo največ belic?** Največ belic znesejo kokoši, stere so se izvalile marca meseca. Te kokoši začnejo nesti že v septembri ino nesejo tekom oktobra, novembra i decembra. V navedenih mesecih pa najbole zmenkavajo belice i se zato najdragše, zato bo gledala skrbna gospodinja da bo mela že marca piščance.

**Kak odstranimo fleko (madež) od črnila (tinte)?** Madeže odpravimo iz oblek na te način, da posušimo črnilo naprej s pivnikom (pruspapirom) ali pamukom, nato nakapljam na madež nekoliko mleka, čez nekaj časa ga posušimo z pamukom. To ponavljamo, dokeč ne premine fleka.

**Kak pripravimo domače milo (žeifo)?** Ocvirke, kožice, žuto mast i loj porabi za milo. Na 10 kgr. vode zmešaš 7 kgr. masti,  $2\frac{3}{4}$  kg. sode,  $2\frac{1}{2}$  kg. pogašenoga vapna im  $\frac{1}{2}$  kg. soli: Koteo mora biti tak veliki, da je vsega le do polovice, ar ovak

rado prekipi. Potem pusti vso zmes stati edno vüro ino nato ga vlej v kišto, štero si pokrila prle z cotov. Kda se milo strdi, obrni kišto ino zreži milo na kose (falate).

**Ne sadimo drevja pregloboko!** Pregloboko sajenje drevja le škodi, pod zemljo spada samo korenje, steblo i tudi njega spodnji del mora biti nad zemljov. Če pride spodnji del stebla pod zemljo, nastanejo sčasoma nove korenine, staro korenje pa nazadnje vsehne. Drevo pa zavolo toga trpi. Ne sadite potem pregloboko.

**Kak odpravimo fleke (madeže) od čarnoga vina?** Nemoči perilo z madežem 24 vür v sedenom (kislom) mleki ino ga potem operi v mlačnoj vodi.

**Cvetlični lonci (teglni možari)** so naj boljsi ilovnati, majo drobne lüknejice, prek šterlh se zemlja prezrači.

**Kak odpravimo mravlje?** Če maš mravlje v stanovanji, lehko odpraviš, če postaviš v njihovo bližino plitvo skledo, v štero si vlejao nekoliko medū, pomešanoga z lugom. Priporoča se tudi koprov tej (čaj,) šteri je z medom nekoliko oslajen. Če hočeš odpraviti mravlje od včel iz vinjaka, moraš postaviti skledo tak da ne morejo včele do pijače.

**Kak odpravimo buje z ograda?** Te živalice nam naredijo včasih v ogradi posebno na repi, na kapüsti prav občutno škodo, posebno v súhom vremeni. Dobro sredstvo sta pepel ali saje. Popraši gredice s sajami ali s pepelom.

**Starišom.** Dužnost vzgoje dece se prvle začne, kak dete na svet pride. Čda je dete v maternoj utrobi, je moraš vzugajati, moraš moliti za nje ka dobro bo. Ti mati se ne smeš tudi če meriti ali držim grehom vdati v blaženom stani.

Ti misliš, da izgoja dece se začne, kda dete pamet dobiva.

Jako se vkaniš. Vzgoja ne стоји само vu včenji, tem bolje vu navajanji.

I kda moreš dete na dobro navajati?

Od mála malü, kak začne hoditi, primati, gučati. Navajaj je z dobrim zgledom, na tebi mora viditi, kaj dobrega mora činiti. Dosta guča prvle škodi, kak hasni.

**Jetika.** Dosta lüdih merje od jetike. Kašljavi človek klice tuberkoloze ali jetike seja na vse kraje. Ne pijte za njim. Kupico za njim dobro očištite. Ne püstite, da bi vam po hrami, po hiši pljuvo. Zdravje vaše i vaše dece je več, kak pa či vaše opominjanje zameri. Pač ništarni lüdje lagojo navado majo, da na vse kraje plujejo, — ešče vu cerkvi. Ne mislijo na to, da se to posuši i s prahom jezero pa jezero lüdih jétične klice na svoje

pljūča posadi. Ne pusti, da bi ti deco betežni lüdje kūšūvali. Deci kühano mleko davaj. Boljše je kak sirovo.

## Tanači vsem.

Či ščes hišo čisto pomesti, pazi, da ti mekla čista bode. — Gučati je dobro, dostakrat je bojše mučati, ne veš lejko, da se dostakrat s svojim klūnom ovadijo ftiči mačkam? — Puni *Ja* ali odkriti *Ne*, naj bode tvoja reč, ne vodi drügoga človeka za nos s tvojimi rečmi, ednok tak gučiš, drügoč nači. Što ti potem more vervati? — Nedela je den Gospodnov, je tüdi den tvoje düše. Idi k meši, predgo poslūšaj. Nevolne düše se po nedelah nahajajo po grešnih potah, vu mrežah vina, plesa, vu ogrizavanji bližnjega.

Mi smo vsi božja deca, pred Bogom ne je vekši kralj, ne je menši kodiš. Samo svet nas loči, ednomi da več ali menje, ednakost pa kaže rojstvo i smrt. — Nori človek se naprej riva, da bi ga vidili, pameten pa odzajaj ostane, naj vidi. — Ki se iz drügih lüdih norca dela, naj nazaj pogledne, kak se ž njega drügi norca berejo. — Ne more vsaki kokot na törmī biti, mora tüdi takši kokot biti, steri na gnoji grene.

## Tolažba na smrtnoj posteli.

(Pripovest)

Na Ivanje je spadno Škrilec s črešnje i se je bujo, i mati Skrioka je postanola dovica. Što bi vervoao, ka de žena že preci priletala šče gda mislila na ženitev, pa vendar se je zgodlo tak. Lüdje so njoj krej gučali, ali ona je ostala pri svojem prvom sklepi, rekoč: „Či vetta nega pri hiži, ide vse naopak; ka bom se sama mantrala! Dece s pokojnim možom nesta mela več, samo ednoga dečaka po imeni Tomaž, steri je bio samo devet let star. Ali čiravno mladi, je venda že dosta pomagao pri hiži: Opravlao je pastirsko službo tak dobro, da je bio znani kak najbolši paster.

Kak smo že pravili, Škriola je ostala pri svojem sklepi. Kak naj prvle se morem oženiti i preložiti polovico svojih križov i težav pri vershti moži na rame, da bi njoj pomagao to težavno breme prenašati.

Pri hiži je služo hlapec Matjaš s pridavkom Zmec že preci let, vrli je bio pri deli i skrbo je za hižno premoženje, tak da bi biló njegovo. Dovica Škriola je dobro poznala njegove zasluge, neden se njoj ne vido tak pripraven, kak ravnó te hlapec; ar vajeni je bio že pri hiži, znao je za vsaki kot, i prepričana je bila, ka de Matjaš zdaj šče jakše vertivao, ar de delao za lastiven hasek.

Nekaj vremena kak je bio novi vert pri hiži, šlo je istina vse dobro. Živila v štali se je pomnožavala, njive so bile dobro obdelane i posejane i senožati lepo vred djane, Matjaš je bio edini vu vesi, ki je ne niti ed-

nôga loda ne odao z svoje gošće, odtistimao kak je začno vertivali. Sosedje so si pogučavali, ka de znam bolši vert kak pokojni, ar je bole prebrisani i vsako delo njemi jebole šlo od rok.

Le edno so grajali lüdje pri novom verti, naimre da ne mogeo viditi maloga Tomaža, či ravno je bio dečak jako bogaven. Za svako malo falingo ga je bio, či ga je žena včasi karala, naj ne ravna tak pretrdo ž njim, ar je dečak šče m'adi i ga znabiti preostro karanje zna pokvariti i njemi vzeme vsako veselje do dela, pravo je vsigdar: „Ka boš se kre njega gorjemala! Dakeč je mladi, njemimo remo z glave biti vse mühé, ar po leti de prekesno.“

Tomaž istina ne meo potom več medne prijetne vore doma. Gđa je večer domo prignao, znao je že, ka de pa bit ali pa justani, i to se je zgodilo, potom se je pa dečak začno ogibati doma i svojega hūdoga očima. Gđa ga je kakša sosida pomilovala i pravila: „Jeli Tomaž k, pokojnoga očo nega več! To je le pisani oča“, začno je dečak vsigdar na glas jokati, spominaj se je, kak so ga pokojni oča radi meli i so njemi nigdar ne lagajo reči pravili.

Eden večer je že davno odzvonilo Zdravo marijo, pa Tomaža šče li ne bilo domo z živnov. Vert je mrmrao po svojoj navadi i tüdi mati je pravila, ka je istina dečak malo svoje glavé. — Potom je pa vzeo v röke vert brezovo metlo i pravo: „Te tukavec je palik že znam zaspao i nihao živino v kvari! Dnes njemi že namečem, ka de pomlo dugo.“

Vej pravim, či je človek povsod ne poleg sam, ide vse naopak, drügomi je tak ne briga za verstvo.

Na pašniki se je pasla živina i mlada telica je že predrla plot i se potegnola v sosedovo detelico, Matjaš je začao zvati pastera večkrat, i ne ga bilo od niket. Manják, znam ge spi, je pravo, ali njemi pa vonja brezova metla; le počakaj, že prideš domo, te va pa že orala. Viš kak bi se lejko telici preveč njela i bi se raspočila, či ne bi prišeo jaz zdaj po njo!“ Drüg zajtro šče dečaka ne bilo domo. Mater je začnoio skrbeći i prosila je moža, naj bi ga šo iskat, znabiti se njeml je kakša nesreča zgodila, ali on njoj je pa pravo čemerno: Eh idi, idí ka bi se njemi zgodilo!

„Manják se steple okoli, gđa de lačen, že pride domo“ Ali ne je bilo tak, Tomaža ne bilo več k hiži

Vert se ne dosta brigao za to, le mati je jokala i v oči metala moži: „Ti boš kriv, či se dečaki kaj zgodii; ti boš ga meo na dūšnoj vesti, i Bog de ga na sodni den od tebe terjao takšega kakšega ti je zapušto pokojni oča. Ti si b'o njegov drugi oča, znaš to!“

Blaženi mir je premino v tistoj vori cd hiže. Mati je ne mogla pozabiti svojega sina i zakrivati zavolo toga nevole proti svojemi moži. Večkrat njoj je že bilo žao, ka se je ženila, ali ne je mogla več poravnati falinge.

Njena nesreča je prikipila do vrha. Sin se je zgubo, premoženje je zapravó skoro vse nevreden mož i ka je ostalo, vzeo je Bog, kak je dao i ostalo ne nikaj drügo, nego gole njive i prazna kišta. Velka žalost i precbilne skrbi so njoj nakopale beteg, šteri jo je spravo v posteо, i jo je ne več zapušto. Dugo je ležala, i gđa se je približala jesen, zapuštila je težaven svejt i se preselila k svojemi prvom moži.

Matjaš z prida zimec vkom je bio potom scista sam, nišče njemi je ne bio

na poti: vertivao jez svojim verstvom kak se šteo. Pomali je odavao i tudi  
pio, kak se njemi je najbole vidlo, i mislo si je: „Prvle vse zapijem, te  
pa tak merjem i več mi nade trbelo.“ Nego sirmak se je znoro. Verstvo  
je odišlo do zadnjega kлина i drugo njemi ne ostalo, nego ponošena obleka  
štero je meo na sebi.

Krčmarje, šteri so ga prvle povsod hvalili i jako štimali, so potom  
zapérali dveri pred njim, ne je da bo več vina i žganice, „Zima se pribli-  
žavle, jesti ne bom meo, kaj obleciti tudi ne, živ pa nemrem v zemlo. Ka bo  
oh, ka bo zmenov!“ starao se je Zimec.

Zdaj pride okoli vogla človek, potpirao se je na debelo palco. Bio  
je plantavi kodiš Lenart, šteri je že dostakrat dober dar odneseo od nje-  
gove hiže, dokeč je bila šče premožna. Lenart je bio po vsoj okolici dob-  
ro poznani zato ka so njemi lüdje ne steli dati gda je prikodivao k hiži,  
vzeo si je sam; tak je opravlao vedno dvojo službo; po dnevi je kodivao  
po noči pa krao. Tudi se je govorilo, da je cumprnják, da zna komi kaj  
včiniti; lehkomišleni lüdje so vervali, ka prej Lenart zna cumprati.

„Ka pa ječeš tū, Zimec. Viš ga,“ govori kodiš sedečega pred hi-  
žov. Ali te ne pustijo notri, da bi spio štamplin žganice? Vidiš dokeč si  
meo kaj v mošnji, otpirale so se ti dveri na stežaj, zdaj te pa pod kap  
mečejo. Tak je na tom püklavom sveti! Meo si lepo verstvo, pa ti si je  
pognao po guti, i jaz sam tudi tak včino; zdaj nemava oba nikaj, i to je  
najbolše, nama nemre nišče nikaj v krasti.“

„Ka boš se norca delao zmene!“ pravi Zimec čemeren, pomagaj mi  
raj, či kaj znaš, vej pravijo da si cumprnjak. Zacumpraj, da bom meo  
puno mošnjo v žepi, potom va pa cba pila tak ka va žabe vikala. Nego  
mislim, či bi ti kaj znao, te bi sam sebi včino, vej si tudi potreben  
kak jaz.“

„Le ne bodi mi preveč gizdav, či ščeš, ka va si pajdaša; zdaj ne si  
več grünlar, znaš, kodiš si kak jaz! — Jaz nesam tak nesmilenga srca.“ je  
pravo kodiš, „da bi svojega pajdaša nihao v sirmaštvi, da bi prejšeo  
za plotcm, kak nemo zivinče. Pcmagao bom ti kak bom mogeo, zato ar  
me nesi nigdar praznoga stirao od praga, gda sam te proso za kakši dar;  
samo pomagati mi moreš“.

„Le povej, kak“ veli Zimec, vse včinim, da le peneze dobim. Ar  
ovak zmrznem v zimi, ar me lüstvo povsod krej goni.

„Hodi z menov, ideva Gaberniki“ opomina ga kodiš, vnoči de samo  
stara doma, on je šo po trgovini. Ci bi ti znao, kak lepo kaštulo penez  
ma v škrinji, jaz sam tak skrma vido. Samo dvakrat zagrabi s prgiščov,  
pa boš meo Bog zna dugo.

Jaz sam že ednak probao, pa nesam mogeo edne blanje odtrgnoti  
pod strhov, da bi notri prišeo, cba pa že napraviva i tak si pricump-  
rava peneze; hé hé hé.

„Vkradneva zatđ“ pravi Zimec nikak zamišleno. „Kak pa! Ali vze-  
meva kak ščeš, vej je vse edno“.

„Le hodva, vej so meni tudi grünt vkrali dügi lüdje. Vej mi neso  
drugo za njega dali, nikelko pijače; to pa denok mislim, da nesam  
spravo telko vinske kaplice v moi žalodč, ke ko je bio moj grünt vreden,  
sam ne vem kak je to bilo, ednak je samo sfalilo i ne bilo nikaj več“.

Zadjen sklep, pomagati si z nevole, bio je včinjeni. Šla sta zvaren k  
Gaberniki, samotnomi verti, kakše pol vore od vesi. Potiho sta prišla do

hiže, igda sta se prepričala, da jiva živa düša ne vidi, šla stak leti. Ko-  
diš Lenart je vzeo dugo lestvico vò s kopriv, i jo gori postavo, i Zimec  
je splezo na švisla.

„Ne tak silov ne trgaj, preveč poka, naj de što čuo“ pravo jebole  
potihom ospodi kodiš, „le pomali. Ti ne veš!“ „Ta spaka se ne dá vtrg  
noti, pomagaj mi šče ti malo“, pravo je Zimec na švislaj.

Ciravno plantav, spravo se je vendar Lenart šče dva klina  
više po lestvici i se prijao z rokami močne late pri strehi. Ali v  
tistom hipu zapazi po ogradi stopati tri moške peršone, šteri so  
po tiho šli proti njima. „Beživa!“ zašepetao je i se spusto na  
tla, potom je pa bežao proti logi keliko je mogeo z svojimi plan-  
tavimi nogami.

Tak da bi tresnolo, bio je tudi Zimec že na tleh; nego tisti  
trije moški so njemi bili že za petami. Friško je skočo prek plota,  
ali ravno v tistom hipu so njemi priletele železne rasoje v hrbet  
i so se njemi zasadile tak globoko notri, da je skoro nezavesten  
spadno na tla, nego strah je bio, da bi ga prijali, vkljup je pobrao  
vso moč, i zbežao v log za Lenartom.

Paster najmre, ki je hodo okoli živine, je čuo ropot pri kleti,  
pogledno je i vido ka nikak plazi po lestvici, zbudo je hitro oba  
lapca, šteriva sta tam spala, vsaki je zgrabo hitro svoje orožje ka  
je šteromi prišlo vroke, i tak so šli proti kleti.

V gostom grmovji je ščučao v logi Lenart i globoko zdiha-  
vao; strah i bežanje sta ga zmantrala. Ti si posveto, ti dündek!  
Škoda, ka sam te zvao s sebov, jaz bi sam bolše včino.“ Čemero se je nad Zimcom, gda je te prifukao tá do njega i se  
prevrgeo na tla. „Vej sam znao, da z svojov norostjov koga pozoveš.  
Misliš, ka je krasti tak, da bi gruške pekeo. Po takšem bi  
oba zadosta dobila!“ „Oh jaz sem že, Lenart, zadosta dobo-  
zdihavao je Zimec. Ka si dobo?“

„Železne rasoje mi je nikak v hrbet zagnao.“

„Tak ti trbe. Zakoj se pa ponušleš, či nerazmiš! Pomali bole  
bi trgao blanje, pa bi dobro bilo; ti si pa tak praskao kak med-  
ved.“

„Lenart ti si mi zrok vsega toga, zakaj si me nagučavao?“

„Zakaj si pa šo, vej sam te ne vlekeo za sebov? Gledaj ga,  
zdaj de pa šče mene krvio.“ Lenart jaz bom mogeo mrejti, oh  
ka bo! Lenart ti si me v najvekši greh zapelo, pomagaj mi zdaj,  
naj se bár spovem, idi po dühovnika!“

„Drági moj! jaz neman časa hoditi okoli dühovnikov; nikaj  
jako nemarajo za mene; poleg toga bi pa šče vò prišlo ka sam  
šteo krasti pri Gabernikovi, i potom bi me pa porinoli v lüknjo,  
pomagaj si sam, nikak de že šlo. Jaz morem oditi dale, ar je tū

tie prilično, i potom je plantao hitro dale po logi, ne se brigao več za svojega pajdaša, ki je zdihavao v smrtnih bolečinaj i milo proso pomoč. Zimec je ostao sam v logi. Vido je ka se njemi bliža zadnja vora. — „Oh Bog, smiluj se meri! Lübi Bog! samo telko mi pomagaj, ka se obtožim svojih grehov.

Či zdaj merjen, pridem zraven v pogublenje.“ Žeja ga je strašno mantrala. Vküp je pobrao slednjo moč i se vlekeo dele, da bi najšeо kakšo kaplo vodé i se okrepčao; ali komaj pride na pot, vküp spadne na tla, ar moči so ga zapuščale. „Zgubljeni sam! je jécao, zgubljeni, nikše pomoči nega več za mene.“

V tistem hípi pride možki v dugoj erjavoj obleki — redovnik. Betežniki se razvedri obraz i veli, „Mož, sveti mož, pomagajte mi!“ zove z slabim glasom nasproti. Redovnik se približa i pita, „Ka ti je dragi moj, ka tü leziš?“

„Mirao bom, gospod, mirao! Oh rešite me, da ne zgubim večnoga življenja, spovete me. Redovnik spregleda rane, i zaveže keliko je mogeo na nagli, potom pa pravi: Ali nebi bilobole, da bi hitro pozvalo lüdi, i bi te spravo v bližnjo ves, da bi te tam potom popolnoma sprevideli?

Oh gospod nega časa! hitro, hitro jaz zdaj včasi merjem. Dühovnik poklekne poleg njega. Njegovo lice šče mladensko, pa vendor kaže nikšo resnost, ki je znamenje zatajuvanje samoga sebe.

Že je betežnik pri kraji z obtoženjom, i redovnik moli poleg njega. — Ali potom se šče nagno k dühovniki, i šče nikaj pričovedavao, — z trahom njemi je gledao mož v obraz, na lici njemi je bilo viditi, da so ga slednje betežnikove reči jako genole.

„Vi ste teda moj očin?“ pravi redovnik začuden, „o Bog! tak daleč ste teda zablodili! Potolažite se, više tü pred vami stoji Tomaž! „Ti si teda Tomaž, šteroga sam nevsmileno odtirao od hiže, oh ali mi moreš šče gda odpuštit?“ Ječao je mož i küšuvao redovniki gwant i ga močo s skuzam.

Davno vam je že odpuščeno. Vej je bila to vola tistoga, brezi šteroga se nikaj ne zgodil. V moj i vaš hasek obrno je vse to.“

Betežnik je čuto potom nikelko več moči, redovnik ga je pomagao gori, i pomali sta šla proti domačoj vesi.

Prišla sta do prve hiže, štera je bila nigda njüva. Na redovnikovo prošnjo je gori zeo novi vert betežnika vu svojo hižo i njemi dao pripravno posteo. „Tomaž!“ proso je te Zimec dühovnika, „povej mi venda, kak si prišeo v te stan, rad bi znalo, kak se ti je godilo po sveti i potom leži merjem.

„Čda sam tisti odvečarek paseo živino na senožati pri cesti,“ pripovedavao je redovnik „stavo se je tam foringaš z žmetno naloženimi koli, sfora se njemi je potrla. Jaz sam njemi pomagaio, kelko sam mogeo, i gda je foringaš vido, ka sam povsod priličen, pitao me je či, bi šteo žnjim iti. „Rad bi šo.“ sam pravo „nego bojim se, či bom te palik doma bit.“ — „Kak do tebili, vej te ne dobijo več v roke. Zmenov se boš vozoo po sveti, i gda boš vekši, dobiš lepā kola, konje i vozila va se od mesta do mesta.“ Meni so bilé reči po voli; tam sam nihao živino i sam odišeo z foringašom. — Prišla sva na gornje Štajarsko i tam me je dao v samostan v šolo, da bi se navčo nemški. Ar sam bio dobre glave, zato mi je včenje ne delalo težave, i vučitelje samostana so me radi meli. Čda je šola minola, pride foringaš po mene. Nego redovniki so ga prosili, naj me tam niha, ar bi škoda bila, da bi zanemáro včenje, ar mám dobre zmožnosti; meni se je pa živlenje v samostani jako dopadnolo i sam bio veseli, gda mi je pravo foringaš: No dečko, či bi rad tü bio, pa bodi, jaz ti ne branim, probaj svojo srečo.“

„Dokončao sam tam včenje i postano dühovnik. Potom je bilo moje edino želenje šče ednok viditi mojo domaćijo i lubo mater. Proso sam v samostani odpūsta za par tjednov, ka so mi tudi radi dobolili, i tak sam se na poto proti domi.

I vidite! Bog je blagoslovo moje nakanenje, — ne sam toti naišeо matere žive, ali prišeо sam v tolažbo.“

Redovnik je dokončao. Betežniki so prišle suzé v oči. Potom so prišli z svetim obhajilom, i za edno vōro zatem, gda je prijaо sveta svestva, vgasno je posvet njegovoga živlenja za vsigdar. Mro je vu svojoj nigdašnjoj domaćoj hiži, i Tomaž njemi je zatisno oči.

Tretje zajtro so skazali vesničarje slednjo čast svojemi nesrečnomi sošedi, dosta lüstva ga je sprevajalo na cintor. Tomaž je slovo zeo od vesničarov šče tisti dén i šo nezaj v samostan, žalosten zato, ka ne vido več matere, nego vendar zadovolen, ar je prineseo zadnjo tolažbo svojemi očini, ar se je palik žnjim zmiro i ga rešo za večno življenje.

Dolinar.



# Na misijonskoj postaji.

(Piše salez. misijonar Jožef Kerec.)

6. junija je bio določen, da moram zapuščiti lepo taho i mirno misijonsko sirotišnico v Makac-ji i se podati v notranjost Heong-Shanškoga misijona. Zdajšnji časi so splošno razburjeni i puni ropanja pa ljudomostva, zato sem z nekim večkim strahom govorio poslovilne reči mojim dozdajšnjim gojencem i katekumenom. Zjutraj sem vstano ob 3, da sem pravočasno lehko mešubo i se že ob pol peti nahajo z mojimi kufri, potovalnim oltarom i drugimi pritlagami na dni zadušljive kitajske barke.

Lüknja je bila že puna zame jako sumljivih popotnikov. Ništerni so me tako poprek gledali; en se je zarežao nad menov z „fan kvai lon“ — „evropejski hüdič!“ — „M pha!“ sem njemi povедo — „ne boj se! evropejski hüdič še niednoga kitajca ne pojo i tüdi tebe ne bo . . .“ Bolje vlüden je bio dvorjenik na barki. Dao mi je stolec-naslonjač i pritlago mi zložo v poseben kotič, da sem jo lehko vedno pred očmi imeo brez nevarnosti, da bi mi jo što vkradno. Med tem, ka je dež šo iz čarnih oblačkov, je mali parnik odvleko iz pristanišča našo barko.

Komaj smo dospeli do znanoga carinskoga mejika: Čin Shan-a, smo bili vsi dvakrat revidirani od carinarnikov (pravi Boksaře) i od vojakov, kajti nahajamo se v ognji državljanke vojske i ne je dovoljeno prevažati nevarnih eksplozivnih . . . stvari. Mene so pregledali samo carinarje, vojaki so me pa pustili pri miri, vedoč dobro, da san-fu — duhovník — nej nevaren, njegovo orožje je križ na prsaj i v kofri potujoči oltar.

Po toj reviziji je kuhar hodo okoli z papirom, kde je v lepopisanih hieroglifi meo zaznamuvane več vrst prikuhe i pojedine. Čeprav že drugo leto trgam svojo pišlivou glavo pri kitajskoj hieroglifi, vendor sem to pot ne pozno niti ene prikuhe. Da ne bi bio v zadregi, sem bolj na sredini papira pokazo s prstom na edno prikuho, nevedoč kaj i kakša je bila. Mislo sem, da je kaj jako navadnoga i tüdi poceni. Pita me, če še kaj druggoga zraven želem. Naročo sem še eno sklečico riža.

Vreme se je razjasnolo, mi smo preci hitro nadaljuvali svojo pot, kuharje so pa pripravljali obed. — Kitajci obedujejo ob 10. — Jaz sem med splošnim zijanjem nebrigajoč se nanje molo moj brevir i med tem časom je prišlo na vrsto naročeno jesti.

Oh jaj! sem si zdehno, kda sem vido, ka mi je prineso pred noge celo pečeno kokoš in sklečico riža. Pri naročitvi sem

ne meo sreče ; moj prst je pokazo čisto drügo prikuho kak sem pa mislo. Bojao sem se, če de preveč draga. I je tudi bila : en dolar 40 centov, nevem keliko sto jugoslavanski koron bi to bilo. (Okoli štiristo. Vr.) Mirno i taho sem jo pojo i jo tudi plačo. Bog pomačaj, malo predrago, pa ka si hočem . . . Po celoj poti sem premislavo i si pripravlo program za moj novi misijon. Popotniki so se mi zdeli jako sumiljivi i so me tudi jako zaničljivo pogledovali, zato sem se tudi ne spuščao v pogovore žnjimi, da bi jim kaj od vere i od Boga gučo.

Ob pol trej bi naša barka mogla dospeti v Shekki; ali meli smo prikapčen preci močen parnik, šteri nas je točno ob ednoj vüri že v Shekki privleko. Pol vüre pred prihodom v pristanišče se je prikazalo več nagih ljudij na obrežji široke reke. Med splošnim kričom se vržejo v vodo i plavajo proti barki. Vojaki; ki so proti roparom stražili našo barko, so se niti brigali ne zanje, zato sem jaz tudi mirnejši bio, kajti mislo sem, da so ti kakši razbojniki, ki želejo napasti barko. Bili so pa ubogi, nevolni ljudje, ki so prišli na barko že naprej iz Shekki-ja, da bi si zasigurali nošenje prtljage popotnikov. Tü jim pravimo kulih- prtlagonositelje, Nemci bi jim pa gotovo pravili Gepäcksträger. Jaz sem jih najeo 6 močnih, kajti meo sem 3 težke kufre i 4 menjše z živežom i konzervami (mleko iz Nizozemske, kakao kavo, krüh, paradejs itd. itd.) Za moj prihod so znali tak g. Kanazei dozdajšnji misijonar i naš predstojnik Heong-Shanškoge misijona, kak tudi vsi kristjani v mesti Shekki. Vendar v pristanišče niti ednoga ne bilo. Nečudo, ar je barka poldrugo vüro prvlé prišla, kak po navadi. Moji kuli so med splošnim „haj, haj-hi-ja-ho! . . .“ kričom bežali skoz omazane kmične i voske vilice. Ar so vilice voske i vsigdar pune ljüdi, so si z takšim „haj-haj-hi-ja-hojom“ prostor delali. Kitajci majo takšo navado, da će kaj nosijo, moro bežati i kričati; pravijo, da potem ne čutijo telike težave i prvle do svojega cila pridejo. Jaz sem mogeo po celoj poti bežati za njimi i paziti nanje, da so mi ne zavili i se skrili z kufri v kakšo lükajo; posebno sem pazo na onoga, ki mi je noso mojo ročno taško, v šteroj sem imeo 350 srebrnih dolarov. To bi bio vekši kvar, kak v mirnom časi 1750 avstrijski srebrnih koron. Tü na Kitajskom mamo to smolo, da se na deželi i v mestih notrašnjih krajob, se z bankovci n.kaj nemre kūpiti, vse se more plačati z srebrom; i to je jako neprilično, ar srebro je težko i dela sitnosti v žepi. Po pol vürnjej hoji ino bežanji smo dojšli v Tin-Čü-Tong -- katoliški misijor. Tü se je ravnoč g. Kanazei pripravlo z številnimi kristjani, da bi me prišli počakat v pristanišče, če bi barka red-

no ob pol trej prišla. Komaj so kristjani opazili moje kuli z kufri na dvorišči, so včasi začeli zažigati petarde, topiče ino rakete (te reči tū na Kitajskom nikdar ne smejo zmenjkat, i se rabijo pri vsakoj priliki, štera ima kakši slovesen pomen). Med splošnov strelbov sem tedaj stopo na dvorišče, kde so me taki obdali kristjani, zapeli zahvalno pesem i jaz sem podelio blagoslov. Nato smo se podali skupno v šolsko sobo, kde so se začeli sprejemni govorji z vsemi kitajskimi ceremonijami. Splošno sem mislo, da idem samo pomagat misijonarit g. Kanazei-ji, ali zdaj med njegovim genjlivim poslovilnim govorom sam še zvedo, da sem njegov namestnik i da on v kratkom zapusti te misijon in se pada v Makao, kde bo vstoličo svojo novo provincijalsko postojanko; najmre predkratkim so njemi predstojniki iz Turina poslali pooblastila, da je izvoljen in potren za prvoga salezijanskoga provincijala na Kitajskom. Pater Kanazei me je v püşpekovom imeni predstavil in priporočo kristjanom, ka sam njuv novi dūševni oča. Več lepih govorov je bilo tudi od strani kristjanov i nazadnje sem tudi jaz spregovorio par poklonilnih rečij. Na drugi den, v nedelo šrto po risalaj, sem nastopil pred oltar v samotnom kraji. Meše se je v deležilo okoli 40 kristjanov iz mesta ino iz bolje bližnjih vesnic.

Prva stvar na postaji mi je bila najbolje potrebna, da sem si navado hlapca dvoriti pri sv. meši i da mi zna skuhati kakšo nevolno župico ali pa rižovo prikuho.

Prvi tjeden sem obisko družine po mestu ino v bližnjih vesnicaj. Trbej poiskati vsaki kotiček če še nemajo kakšega bogička skritoga, ali pa možki tak zbrane „čip-si“— druge žene. Drugi ino tretji tjeden želem krožiti po oddaljeni krajih ništernih po dva in več dnij hoda. Delo je težave ino truda puno, a vüpajoč na pomoc Boga, ki me je pozvao glasit njegov evangelijski tem narodom, vüpam da bo delo tudi obilno blagoslovлено in vnogo dūš najšlo rešenje s sprejemom svetoga krsta. (O molimo Prekmurci za našega misijonara, ka dosta poganoj pripela k Ježuši!)

---

## Frlice — Smešnice.

Na sodnji.

Sodnik: Obtoženec je obtožen, da se je polastio nekše zlate vöre.  
Obtoženec: Gospod sodnik, vsega toga je kriv vörar sam; na vöro je bio položen listek z napisom „Nega lepše priložnosti kak je ta!“

### Vcepljenje bobink.

Dečkec v šoli pravi tovarišom: „Vcepljenje bobink nikaj ne vala ! Pomislite ! Mojemi brateci so vcepili bobinke i je vseendno tretji den nato vmro.“

Tovariš: „Je to mogoče?“

Dečkec : Kak pa ka je te tak. Moj bratec je na tretji den iz drügoga štoka spadno na cesto in je včasi vmro.

Med dijaki.

Prvi dijak : Če se mi eksameni ne posrečijo, bom skočo v Müro.

Drugi dijak : To lehko včiniš brez straha ; vej znaš ka tikvi plavajo na vodi.

Na vlaki.

Gizdav popotnik stopi v pun vagon. Malo gleda okoli potem pa pita bližnjega kmeta : „Je že puna Nojeva ladja?“ — Kmet gleda nekaj po vagoni, nato odgovori : „Povem Vam, pa še samo somar fali !“

Velko pitanje.

Sinek : Ajtek, jes bi te nekaj pitao.

Ajtek : Kaj želiš moj sinek ?

Sinek : Povej mi, ajtek, zakaj so nej pokopali „Mrtvoga morja?“

Pred spomenikom.

Oča je prišeo s sinekom Lujzekom pred muzejsko poslopje v Lüblani ino —

Lujzek pita : Papa, što je te človek iz kamla ?

Oča bi rad Lujzeka navdūšo za včenje in njemi pravi : „To je Valvazor, znameniti zgodovinopisec. Vidiš, ka lehko postane človek, če se rad vči.“

Lujzek : Ne, ne ! jes vsigdar raj ostanem iz mesa kak sam zdaj. —

Prijatelja.

Prvi : Jako me veseli ka sem te srečao, ar te moram prosi dne reči.

Drugi : Šterivi?

Prvi : Ka mi včasi posodiš 100 dinarov, in ka to nikomi ne poveš.

Drugi: Preveč! dve reči naednok ti jes nemrem včiniti; — to ti pa rad včinim, ka toga nikomi ne povem.

Edno za drugo.

Küpec: Kelko košta ta robača?

Trgovec: 40 dinarov.

Küpec: Kelko tej štrünfli?

Trgovec: Ravno telko.

Küpec: Dobro, jes vzemem robačo.

Trgovec: Dajte peneze!

Küpec: Ne, — zato Vam püstim štrünfle.

Trgovec: Presim, Vi ste štrünflova nej plačali.

Küpec: Ravno zato je püstim Vam.

Prostovolec.

Nekši vojak, ki je šo prostovolno v vojsko, je bio težko ranjeni v glavo; — zdrávnik pride ino pravi: „Vi se ne bote rešili smrti, ar je krugla šla skoz možgane.“

„Nej mogoče!“ pravi vojak.

„Kak mi morete to praviti?“ pita zdravnik.

— Pravim, ka to nemre biti! ar če bi jes meo kaj možganov, bi meo tudi nekelko pameti i zagvišno nebi šo prostovolno v vojsko; — zato Vam pravim, ka jes nemam možganov.

V Belgradu.

Bogat Englež si v Belgradu pogodi fijakara i ga prosi, naj ga pela po varasi i naj njemi pokaže vse vekše palače i zidine. Fijakar ga pela pred narodno gledališče i pravi Engleži: „To je naše narodno gledališče. Zidano toga in toga leta v šestij mesecaj.“ — Englež malo zmaha z glavov potem pa pravi: „Pri nas v šestij tjednjaj sezidamo takšo palačo.“ Fijakar dele pela Engleža i se stavi pred muzejskim poslopjom. — Englež ga pita: „Ka je to?“ — Fijakar njemi odgovari: „To je muzejsko poslopje, zidano toga i toga leta v treh mesecaj.“ — Englež pa zmaha z zglavov i pravi: „Pri nas v trej tjednjaj sezidamo takše poslopje.“ — Fijakari se nej dopadnolo, ka je Englež nikaj ne pohvalo. — Zdaj ga je popelao pred kraljevi novi grad. Englež pa pita, ka je to? Fijakar pa, kak da nebi znao, začuden gleda i nato pravi: „Jes sam ne vem, kakša plaača je to; samo to znam, ka včera ne bilo tū te palače.“

### Velka oblast.

Kmet: Jes več zapovedavlem v svojoj hiši kak kral v svojoj.

— Kak je to?

— To je tak: kral zapove samo ednok, in ga vsi bogajo; jes pa zapovem dvajstikrat pa me še ne bogajo.

---

## Kaj se je zgodilo?

Po velkoj sūsi leta 1922. je 1 septembra začno dež iti. Na veke je šo dva meseca. Lüdje so zato vse opravili, nego z velkov manrov. V blato mazali žito i najboljši pov smo dobili.

Hajdino smo domo zvozili novembra. Ešče polovico sijatvi smo meli, sejali okoli 20. nov.

Znano je, da leta 1921. je hodila razmejitvena komisija po Prekmurji. Madžarski agitatorje — plačanci, so velko rabuko — demonstracije — napravili v Trdkovi, v Soboti, v Dolencih. Sama razmejitvena komisija je predlagala, da se Mažarskoj nazaj da 26 občin z mestom Dolnja Lendava, v celom 17.000 prebivalcov, med njimi polovica Slovencov z dvema popolnoma slovenskima farama, namreč z Čepinci i Dolenci. Na slednje vrhovni svet je 10. nov. 1922. odločo, da se meje v Prekmurji ne spremenijo. Naši „zbeženci“ rekrutje so prle to zvedeli, kak mi doma: Domo so prišli i se glasili pri oblasti. Agitatorje so se pa sposkrili.

16. jan. 1923. mali sneg spadno, potem 3 dni takši veter, da ga nišče ne pomli.

Francozi so zasedli eden del Nemčije tak zvano Rursko. Nemci neščejo plačuvati. Z Mažarami bi tudi skoro do konflikta — praske — prišlo. Mala antanta se je oborožila. Dinar je spadno na 4 centim. Dragoča velka. V jesen so svinje ponujali za 60—70 K., februara so bile 110—120 koron. Teoci so skočili od 20 K., na 50 K., po kili pa ešče ednok teliko sledkar. Nova vlada je dopuštila izvoz. Pametno. Či više mamo, ka mo ž njim doma?

18. marca so bile volitve vu narodno skupščino. Slovenec je navajeni bio od inđa sveta, da so ga pred volitvami napajali, kak kakšo živino toga zdaj ne bilo. Piti se toti davalo strašno a Slovenec ne se vdao.

Volitve so bile čiste. Nikoga je nišče ne prisiljavao. Nego edno je grdo bilo i to so gg. kandidatje krivi bili, z blatom, z lažmi so eden ovoga lüčali, a poslanci kmečke zveze tū ne za-

dene nikša krivica. Dosta lüdih samo kriči, ka od drügih čüje, s tem pokaže svojo norost.

Pa je že davno popisano. Svet to šče, da bi ga vkanili i norili, te ga pa li trbe noriti. Svet itešče pošteni biti. Zato so vervali vnoži laži proti našoj krščanskoj stranki.

Drügo, ka se mi je ne vidlo, je to, da je naše ljüdstvo na Goričkem ešče ne zrelo. Radiča prej, denemo, on nam v kraj spravi granice. Pa celo ne razmim, ka nia Slovenec opraviti z Radičom. Razmim, razmim, naročni v Prekmurji s Radičovov po-močov ščejo nozaj na Vogrsko priti. Ešče nam to trbe. Nove zmešnjave, mislite, nam kaj dobroga prinesejo?

Na kranjskom je volilo 72.227 volilcev. Slovenska ljüdska stranka ali kmečka zveza je dobila 48.497 glasov — 9 poslancov. Na Štajerskom je pa dobila 56.000 glasov, iz voljenih je 12 poslancov. Mi smo z Štajarci volili i dobili 2 poslanca.

V celoj Sloveniji je samo eden poslanec zmago zvün naše stranke, Reisner demokrat v Ljubljani. Ovo je vse naše, samo ka smo po zakoni mogli dva poslanca drügim strankam prekdati. Ednoga smo dali Nemcom, drügoga pa Samostojnim, ar sta teve mele največ glasov za našov. Dva poslanca so dobili v Sloveniji tüdi Radičovi.

April deževen, Jürij nej pokazo vlati, juna mraz. Nenavadni mraz ma svoj vzrok v velikih vnožinah ledü, štere so se odtrgale od Labradorja, v severnoj Ameriki i štere nosijo tople morske strüge po Atlantskom morji. To so cele ledene gore, štere raz-hlajajo vodo i zrak. Strüge je vnožokrat ženejo dalje z velikov hitrostijov, nevarne so ladjam, posebno v nočnom časi. Pred ništernimi letami je ta najvekša potniška ladja „Titanic“ na svojoj prvoj vožnji postala žrtev takše plavajoče ledene gore. Po Atlantskom morji takšega časa neprestano križarijo patrolni parniki (ladje) šteri z brezzičnimi brzojavi obveščajo ladje o gibanji lednih gor.

Ruska sovjetska vlada preganja vernike, tak pravoslave, kak katoličane. Na smrt osodila i morila prelata Butkijeviča, obsodila škofa Cieplaka.

Na Bolgarskom nastanola revolucija, štera je vmorila Stambolijskoga min. predsednika, 4 ministre na smrt obsodila, drüge pa na večletno vozoo. Revolucijo je podpirala Anglija, Francija, predvsem pa Italija proti nam.

8. junija ponoči ob 3 vöri; se je začela revolucija proti ministri Stambolijskimi. On je bio za kmete. Revolucijo so napraviti iz Makedonije naši pobegnjenci Bolgari, varašanci, oficerje i



veleposestniki. Jugoslavija je bolgarsko mejo ojačila, več vojakov na službo pozvala. Ljudje so od bojne gučali. Naš zunanjji minister je bio proti boji. Novo vlado vodi Čankov na Bolgarskem.

Meseca junija 1923. je začno ognjenik Etna na Siciliji silno vometati. Ćutili so se močni potresni sünki, šterim je sledio silen dež pepela i kamenja. Prebivalstvo okoli brega je vu divjem paniki pričelo zapuščati svoje domove. Na severovzhodnoj strani Etne se je pokazalo pet novih žrel, iz šterih se neprenehoma válala. Pri kraji Lingua Glossa je tekla lava s hitrostjov 250 metrov na vüro. Vu drügih krajih je lava napravila v 12 vürah celih 8 kilometrov. Lava je vničila veliki log pinij. To je najvekša gošča v celoj Italiji. Italijanski poročevalci so opisavali prizor, šteroga nüdi valeča se lava, etak: Lava nadaljuje svojo pot brez prestanka, brez mirü kak črno — rdeče — pisani nestvor, blesčeč se pod silnimi penami kamenja i ognja. Ozračje napunjava smrad po zažganom i žvepli, nebo je zakrito z gostim dimom ino iz njega se neprestano vsiplje droben pepel. Pogled na razdiralno silo je strahoten. Lava je na mestaj 25 metrov globoka. Od glavne vnožine lave se paščijo naprej številni menši potoki. Po cestah, štere so na debelo pokrite s pepelom, se pomikajo ljudje i vozovje, bežeč pred ognjenim pozojom. Ves prizor napravlja vtis podobe iz pekla i vzbujava strah.

27. junija je Raič v Belgradu strelo z revolverom na ministarskoga predsednika g. Pašića, gda se je te peljo z automobilem iz dvorišča narodne skupščine na vulico. Pašića je krugla samo malo na levoj roki ranila. Kda so odprli automobile, je Pašić držo v roki žepni robec ino si mirno briso krv z lica, kje so ga ranili drobci glaža. Nato se je zdigno i reko: „Deca moja, nije ništa.“

Zadnje dni juna se je zapro parlament, poslancem naše stranke je vlada vzela immuniteto, to je, smejo se za volo svojih govorov prekdati sodniji, drügih strank poslancem pa ne vzela immunitete. To krivico je napravila iz srdov radikalna vlada, ar je naša, Radičova i muslimanska stranka objavila tisti protokol, šteroga bi radikalna vlada dužna bila držati i ne ga je. Na muslimanske stranke voditela, dr. Spaho-ja je atentat napravljen, a ne se je posrečo. Radič, naj ga vlada ne zapre, je pobegno v London.

V Losani je podpisan mir z Törki.

Od 18. do 20. aug. velikanski enharistični kongres v Zagrebi. Prekmurcov 120 nazoči. Od 25 do 28. aug pa V. katoličanski shod v Ljubljani, šteri z svojov lepotov ešče zagrebečki prisrčno

lepi kongres prekosu. Na prvom se je delalo za to, ka se podigne ljubezen v naših dūšah do Jezuša v olt. Svestvi, na drūgom pa da se poprek ponovi krščansko življenje i strebi z Slovencov pisančuvanje. Na obema je više stojezero ljudi bilo nazoči.

Sept. 1. je najvekši svetovni potres uničo Japonsko. Mrtvih je do milijon ljudi. Trinajst varošov je porušenih. Potres je vničo 350 kilometrov obsegajočo krajino. Europejski ljudi je tudi okoli 50 jezera mrtvih. V šestih minutah je ta velika poganska država, šteri ne štela držati po sv. Franciški Ksaveriji glašeni Kristušov evangelium, vničena. Zgubila je po potresi najvekše zidine, ladje, železnice, ljudestvo, živež, penez, pač vse. Ka ne se podrlo, je vničo ogenj, šteri je po potresi nastao i merje, štero je cela mesta odneslo i cele otoke v svoje grle spravilo. — Te dni so Grki vmorili talijansko razmejitveno komisijo. — Talijani pa zasedli za to otok Krf. Svajo je rešilo Držvo narodov.

Sept. 6. je naša kraljica porodila sina, našega prestolonaslednika.

---

## Baratov rožnivenec.

Bilo je proti konci decembra. Kak svinčeni plašč je ležala na polji žmetna siva zimska megla. Kmica je pokrila zemlo ino mrzla zima je z shajajočim mesecom šče močnejša postajala.

Brat Romuald, pobirajoči brat iz samostana Aspremont (Španško), s svojov turbov na hrbiti, s palicov v ednoj roki, stopa počasi proti domi ino moli rožnivenec. Pot si je zbrao prek loga, ar tak prle pride v samotno baračko stanovanje.

Bio je že slaboten starček, dober brat Romuald, njegova častivredna plešasta glava se je jako nagibala proti zemli, močen veter je mahao z njim zdaj naprej, zdaj nazaj, zdaj ga pa stavo; sneg je naletavao i sedao na njegovo dugo belo brado i na sklonjeni hrbet. Z velkim trudem je brat nadaljavao svojo pot, tū se je poškalo, tam spadno pod svojim težkim bremenom: vseedno je z najvekšim veseljom ponavlao sladkc molitvico: Zdrava Marija, milosti puna . . . Nikaj je ne moglo mešati molitve toga svetoga starčeka, niti lačni vukovje, niti medvedje, šteri so prihajali iz svojij lükenj, niti ponočne ftice, ki so letale okoli njega ino so s svojim žalostnim kričanjom napravljale strah vsakomi živomi stvorjenji po logi. Častitljivi starček se je za nikaj ne brigao, nego je mirno dele romao. Pozabo je na zemlo, ar je bio

zbrani v pogovori z nebesami, molitev rožnoga venca je napunjala njegovo srce, bio je bole v nebesaj kak na zemli.

Noč je vsako minoto postajala bole kmična, mrzlo je bilo že tak, ka je drevje pokalo i je vse ječalo. Kak besneče kače so se veke divjih hrastov zavijale okoli glave brata Romualda, kak če bi njemi vsaka naznanjala kakšo nesrečo; iz globokij jam se je pa čulo javkanje kak če bi prihajalo iz samoga pekla. Brat Romuald je nadaljavao svojo pot ino podvojo svojo gorečnost v molitvi. Med njegovimi žulavimi prsti so se neprestanoma škalila zrna rožnoga venca i njegova vüsta so se nej otrudila v ponavlanji: Zdrava Marija, milosti puna . . .

Na ednoj stranskoj poti, skriti za grmom, so čakali trije nevsmiljeni možje, oboroženi z noži ino bat. Za grmom so čüčali ino se na tihoma pogovarjali. Naednak pravi eden.

Nekši popotnik prihaja . . . Pazimo! . . . Že se bliža! . . . Mrzel škrap je obledo celo telo teh trej možkov, njüve oči so se zabliskale i njüve roke so zgrabile za orožje. Brez dihanja so se pripravliali, da bi napadnoli popotnika. Že se je bližao popotnik; bio je šče samo dvajsti stopajov od njij.

Medtem je skoz veja prišlo nekelko svetlobe, štera je obdalala staroga popotnika ino njegova sera glava se je vidila v bleščečoj zarji.

— To je nekši barat, — pošepetne Vilči, jako čemeren, najmlajši izmed trej tovajov.

— Za istino, jas ga poznam, — pravi Gašpar, najstarejši; to je tisti barat iz kloštra Aspremont, ki hodi pobirat.

— Dobra sreča bo, prijateo Gašpar.

— Ne bo prebožna. Stari je že ves püklavi, tak žmetno nosi nabранo blago.

— To bo delo usmiljenja. če nekelko olejšamo rame tomi staromi, je pravo Franc, tretji tovaj.

— Jas z veseljom to včinim, samo svojega noža ne bom zapikavao med njegova sūha rebra.

Brat je bio samo na tri stopaje od njij; stopao je počasi i ponavlao sploj: Zdrava Marija . . .

Gašpar pravi Franci na vüho:

— Po njem, zdaj ga zabodni, zdaj je čas . . .

— Eh! ne . . . jes se ne vüpam.

— Bojazlivec!

Tovaj, razžaljeni zavolo te reči, se vzdigne i se misli zagnatni nad nesrečnoga popotnika. Naednak pa obstoji i s trepetajočim glasom pravi:

— Glejte, — poglejte tam na tlej!

— I kazao je na nekšo reč, štera je spadnola k baratovim nogam in se je v tistoj kmisci bliščala kak mala zvezda. Tista reč je mela formo rože — ja, bila je roža, na lehko rdečkasta, njeni dišava je pa napunjavala tisto okolico.

Dober brat je nadaljavao svojo pot ino sejao takše vrste rožice na vsakšem stopaji svoje poti. Kda je odpro vusta na sladko molitvico „Zdrava Marija“, je iz njij vseli spadnola edna rožica i je ostala na tlej i pošilala vse naokoli jako prijetno dišavo ino čudno lepo svetlobo.

Prestrašeni tovaji so na mesti obstali brez reči. Kda so vidili to čudo rožic, so njim odišle morilne nakane, tak kak odide sneg pred pomladnim suncom.

Samo Gašpar, šteroga je božna natura gnala na to, ka bi zgrabili popotnika, pravi s tihim glasom :

— Hodimo za njim! . . . Znabiti so to samo lažnive rože s šterimi nas barat misli znoriti.

Tovarišje, ne da bi kaj pravili, njemi sledijo, vseedno pa prestrašeni ino trepetajoči.

— „Zdrava Marija!“ . . . i pa je spadnola rožica . . .

Barat je že vō iz loga prišeo i se je bližao k samostani: za njim je pa pot izgledala kak z zvezdami posejana.

Prestrašeni tovaje so si etak pogučavali: — Kaj mislita, tovariša, od té čude? — pita Vilči.

— To je nekaj čudnoga, pravi Gašpar.

— Te barat je pravi svetnik, pravi tretji tovaj.

— Za istino, velki svetnik, pritrdi Vilči. — Mi smo meli nakanenje vmoriti ga i neka čuda nam je orožje strgala iz rok.

Tak je! Jes zdrobim svoje orožje — je zakričao Franc — Jes sam gotov, ka niti sam šatan, sam vrag iz pekla se ne bi vüpao iztegnoti roke proti tomi starčeki, za šteroga Marija Devica dela takše čude.

Zdrava Marija milosti puna . . . je ponavlao glas staroga barata že preci deleč.

Zamišleni ino genjeni so trije razbojniki oddelec sledili stromi brati po poti, štero so kazale bleščeče rožice. Tam deleč

pri bregi je zazvono veseli zvoniček, ki je barate zvao k molitvi. Brat Romuald se je popaščo i šče z vekšov gorečnostjov je molo svoj rožnivenec.

Ravno tisti večer so pred patrom prijorom klečali trije spokorniki, i so se ponizno spovedali svojih grehov. Čda so končali, so stanoli ino prosili naj bi jij sprejeli za novince v tisti stari samostan, gde so živeli sveti baratje.

Brat Romuald, ki je živo med vsemi najbole ponižen i počožen, on je tudi vmo kak svetnik. Trije bratje, Vilči, Gašpar ino Franc, so pa nikdar nej pozabili na njega ino so vsigdar pripovedali, kak jij je brat Roumald z rožnim vencom rešo večnoga pogubljenja.

## Molitvena kniga „Hodi koltarskomi Svestvi“

je izišla.

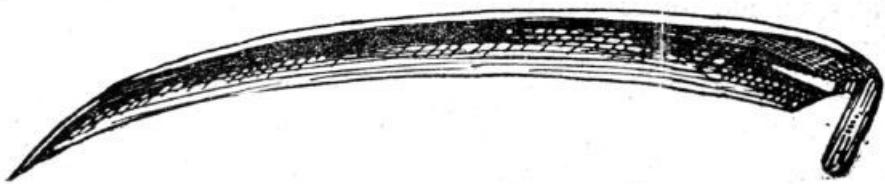
Dobi se v Črensovcih v urednistvi Novin za 12 D.  
Močno v platno vezana! Vnogo novih molitev  
je vnje.

## Štamparija i knigarna Balkányi Ernesta v D. Lendavi

se preporača za napravo vseh tiskovin za  
slavne oblasti ino urade, za šole, zadruge ino  
drüštva, zdravnike, trgovce ino zasebnike.

### ZALOGA RAZNIH KNIG.

Svilen papir, kak tudi vsi deli za umetne cvetlice  
v zalogi.



# TOPLAK JOŽEF

trgovec železa

v DOLNJOJ LENDAVI GLAVNA UL.

bivša Išova hiša

---

## Priporačam:

---

mojo obilno zalogu železnega blaga

---

### Kakti:



Železō vse sorte za kola okavati  
in za zidanje

Orodje za stolare in kovače,

Orodje za polodelstvo

Okovi za nove hiše (Spolarijo)

Stedilnike (Sparherde) moje n. forme

Traverze, Cement i Vapno. Peči zlijane, plehnate  
in nove forme za odzgoraj kūriti.

---

Nazadnje pa moje dobro poznate Garantierane  
kose, štere so letos še dosta boljše nego lajnsko  
leto. Prednost pa je še to pri mojoj trgovini, ka-  
vsaki šteri naklada, lehko vozi v dvorišče, v ka-  
koli velkom dežji in v grdom vremeni in naklada  
pod strehov in tüdi lehko polaga in napaja.

---

ŠTUDIJSKA KNIŽNICA

v Murski Soboti

# Senje (sejmi), proščenja v Sl. Krajini (v Prekmurji).

de je † djani, nega živinskoga senja, nego samo drobno. V vseh drugih mestaj je živinsko drobno senje vklj. V Rakičani je samo živinsko senje, v Dokležovji i Lendavi pa ešče tudi konjsko.

**Zeltinci** jan. 20., febr. 24., aprila 25., junija 27., julija 15., nov. 5.

**Bogojina** febr. 15., marca 20., maja 19., septembra 4., novembra 16.

**Cankova** marc 19., v ponedelk po cvetnoj i sv. Trojstva nedeli,  
na Rupertovo v septembri i novembra 11.

**Črensovci** maja 3., sept. 14. i v ponedelk po teh dnevah.

**Dobrovnik** v ponedelk po Telovom, julija 25.

**Dokležovje** junija 18., augusta 21.

† **Dolenci** junija 16., decembra 6.

**Dolnja Lendava** januara 25., po 3. postnoj nedeli v četrtek, na  
Velki četrtek, v ponedelk po Risálih, julija 28., augusta 28.,  
oktobra 28., novembra 25., v četrtek pred Božičom. —  
Vsaki tork svinjsko senje.

† **Grád** (G. Lendava) marca 28., junij 20., aug. 16., sept. 29., nov. 30.

† **Hodoš** marca 10., julija 5., augusta 19., oktobra 5.

**Križavci** aprila 16., junija 4.

**Krog** maja 4.

† **Küzdoblan** na Križni četrtek.

† **Martjanci** maja 6., augusta 6., novembra 11.

† **Petrovcina** Sv. Trojstva nedelo, julija 4., septembra 8., oktobra 28.

† **Pužovci** julija 13.

**Púconci** maja 28., julija 10., septembra 10., novembra 10.

**Prosenjakovci** marca 15., juna 16., sept. 2. i novembra 28.

**Rakičan** marca 26., v tork pred risalih, jul. 2., aug. 16., okt. 8.

† **Selo** prvo nedelo po Srpnjo Mariji i Miklošovom.

**M. Sobota** v tork pred fašenkom, v ponedelk po čarnoj nedeli  
na mesec po risalskom pondelki, to je 4. ponedelk, junija 24.,  
augusta 24., oktobra 15., decembra 6.

† **Sv. Čedeneck** pred pepelnicov., po postnih kvatrah., po cvetnoj nedeli,  
po jesenskih kvatrah, i pred Božičom, vsikdar v ponedelk.

† **Sv. Jelena** augusta 18. — **Sv. Juri** aprila 24.

† **Sv. Sebešťjan** jan. 20., 2. nedela po vúzmi, juna. 15. i dec. 21.

† **Tišina** februara 25., junija 5., septembra 8—9.

**Törnišče** v četrtek pred cvetnov nedelov, drugi ponedelk po vúzmi,  
v četrtek pred risalami, junija 12., v četrtek pred velkov mešov,  
drugi den po maloj meši, okt. 4. i vsaki četrtek svinjsko senje.

# Stalna tabla časa, kda nam živina skoti.

Den pūšča- nja	Skoti nam					Den pūšča- nja	Skoti nam					Den pūšča- nja	Skoti nam				
	kobilá	krava	ovca	svinjá	kobilá		krava	ovca	svinjá	kobilá	krava		ovca	svinjá			
Jan. 1	Dec. 2	Okt. 3	Jun. 4	Apr. 5	Maj 1	Apr. 1	Febr. 5	Okt. 6	Aug. 21	Sept. 3	Aug. 3	Jun. 9	Febr. 3	Dec. 23	27	31	
5	6	10	12	13	10	16	12	17	13	17	10	11	11	17	11	31	
9	-	14	20	16	5	13	13	17	14	15	14	15	15	21	15	4	
13	-	18	24	20	9	17	17	21	18	18	16	19	19	25	19	8	
17	18	24	20	9	18	21	21	25	10	22	10	23	23	29	23	12	
21	22	26	24	18	13	21	17	25	14	26	14	27	27	31	16	18	
25	26	Nov. 1	28	17	25	29	19	30	18	31	17	31	31	35	20	20	
29	30	Jul. 2	21	29	5	9	9	11	7	13	7	13	11	17	24	28	
Feb. 2	Jan. 3	9	6	25	Jun. 2	Maj 1	7	13	11	17	12	19	15	15	11	11	28
6	7	13	10	29	6	6	10	11	15	11	16	16	16	23	19	16	
10	11	17	14	Jun. 2	2	10	14	15	21	15	20	20	20	27	19	5	
14	15	18	6	14	19	25	10	18	19	25	8	20	20	27	23	9	
18	19	22	10	18	22	10	18	19	25	12	24	12	24	31	27	13	
22	23	20	14	22	14	22	23	29	12	24	9	10	10	17	17	17	
26	27	Dec. 3	18	26	18	30	26	31	10	27	16	28	28	31	21	21	
30	31	Aug. 3	26	14	22	Jul. 4	Jun. 4	10	6	Dec. 1	6	Nov. 1	Okt. 2	28	Aug. 4	4	
Marc 2	Febr. 4	11	7	22	Jul. 4	31	31	31	10	Dec. 1	6	Nov. 1	Okt. 2	28	Aug. 4	4	
6	8	15	11	30	8	26	26	27	16	Nov. 1	5	Nov. 1	Okt. 2	28	Aug. 4	4	
10	12	19	15	Jul. 1	12	12	18	12	Nov. 1	13	14	13	14	20	16	5	
14	16	23	19	8	16	16	22	16	5	17	18	18	18	24	20	9	
18	20	27	19	8	12	20	20	26	9	21	22	22	22	28	34	18	
22	24	31	16	24	24	30	24	13	25	26	26	26	26	31	17	17	
26	28	Jan. 8	31	20	28	May 4	28	17	29	30	30	30	30	35	21	21	
Apr. 3	March 4	Sept. 4	24	Aug. 1	Jul. 1	8	Jan. 1	8	Jan. 1	21	Dec. 3	Nov. 3	Nov. 3	May 9	6	25	
7	8	12	8	28	5	6	12	6	6	25	7	11	11	13	10	29	
11	12	16	12	Aug. 1	9	10	16	10	10	29	11	15	15	15	10	14	
15	16	20	16	5	13	14	20	14	Dec. 3	3	14	15	15	21	18	6	
19	20	24	20	9	17	18	24	18	7	19	19	19	19	25	22	10	
23	24	29	24	9	21	22	11	11	23	19	19	19	19	29	26	14	
27	28	Feb. 1	26	18	28	1	15	15	27	27	Okt. 3	7	Jun. 3	3	18	18	
30	31	Jun. 5	5	1	5	1	5	5	14	Dec. 3	3	Dec. 1	Okt. 7	7	Jun. 3	3	